

# Bbaluwa y'okudubha eghi Paulo aahandiikiye Batesolonika

Paulo naasiima bahikilija baa Tesolonika

**1** <sup>1</sup>Siye Paulo, ndi hamui na Timiseewa na Silaasi. Ndimahandiikila enuwe bahikilija baa Yesu abali mu tauni ya Tesolonika, abaafookiye kwonini bantu baa Luhanga Esetuwe kandi baa Mukama waatu Yesu Kilisito. Mpempa yonkaha. <sup>2</sup>Tukubasabilagha enuwe boona kandi tusiima Luhanga haabwanu. <sup>3</sup>Tukaakubaagha ntusaba Luhanga Esetuwe, tukubasabilagha haabwa ebi mukukolagha nanga kuhikilija oku muli nakuwo. Tukubasabilagha dheer haabwa kukundangana oku muli nakuwo kandi na kugumisilija kwanu haabwa kunihila ngu Mukama waatu Yesu Kilisito alikuuka.

<sup>4</sup>Bahikilija baanyakatu, tumaniye ngoku Luhanga aabakomiye kuba mu bantu be, kandi ngoku abakundiye. <sup>5</sup>Nanga Makulu Ghasemeeye ghaa Luhanga agha twabatebije tabyabaagha bighambo bya bantu kwonkaha bbaa. Mwoyo Ahikiliye niye aatuaagha maani ghaa kubatebeja agha, kandi tumaniye ngoku ebi twabaghambiiye ghali majima. Mumaniye ngoku ebi twakolagha obu twabaagha naanu byabaagha byakubaghasila kuukala munahikilije Mukama waatu Yesu.

<sup>6</sup>Kintu kinji ekilekiye tumaniye ngoku Luhanga aabakomiyemu ni kuba ng'atu hamui na Mukama waatu Yesu Kilisito. Nanga obu mwahikilije Yesu, mwabona-bona mu milingo ekaniye ngoku naatu twabona-boone, bhaatu mu ebi byona Mwoyo Ahikiliye aakala naanabaha kudheedhuwa. <sup>7</sup>Kandi ebi mukwete kukola byalekiye mwaba kyakulolelo kya bahikilija baa Yesu boona baa mu kyalo kya Makedoniya na Akaaya. <sup>8</sup>Nahabweki tatukwetaaghisibuwa kughambila

bantu kuhikilija oku muli nakuwo bbaa. Nanga enuwe mwalekiye butumuwa bwa Luhanga bantu baabumanya mu biikalo bikaniye kimui. Kandi bantu bakaniye babamaniye ngoku muli bahikilija kuwo baa Yesu. <sup>9</sup>Nanga obu twasiye kubunga eghi mulingo oghu mwatwebaliyemu, ghukaleka bantu bakaniye baatandika kughambila baanakyabo ngoku majima mwalekiye kulamiya bihongano, mwatandika kuheeleliye Mukama Luhanga mwomiili kandi waa majima. <sup>10</sup>Kandi bakubughagha dheer ngoku munalindiliye kilo eki mutabanj wee Yesu oghu aahumbuuwe mu bakuuwe, alikuukilamu kulugha eghulu ewaa Ese wee Luhanga, kwisa kujuna etuwe bahikilija baa Yesu musango ghwa kiinigha kya Luhanga haabwa bibhi byatu.

#### Milimo eghi Paulo aakoliye e Tesolonika

**2** <sup>1</sup>Bahikilija baanakyatu, mumaniye ngoku kubunga kwatu ewaanu eghi kutakwiliye busa. <sup>2</sup>Kandi mumaniye ngoku obu twanaasagha eghi ngoku bantu abatahikiliye Yesu b'omu tauni ya Filipi baatuhuyeye kandi baatubona-boneliya kimui. Bhaatu Luhanga aatukoonela twekamba, twatebeja enuwe Makulu Ghasemeeye ghaa Luhanga nankabha bantu b'ewaanu eghi abatahikiliye Yesu balaba mbaatuhakaniyagha. <sup>3</sup>Tatukuhaagha bisubha bbaa. Nanga ebi tukwegheesiyagha ni majima ghoonini. <sup>4</sup>Tukulangililagha ebi Luhanga atulaghiye, nanga niye akatukoma kandi haanuma ya kutulengesa, aatuha mulimo ghwa kulangilila ebi abbaliye ati tubughe. Nahabweki tukulangililagha tutiyo haabwa kukola ebidheedhiye Luhanga, kutali kukola ebidheedhiye bantu. Luhanga niye amaniye mitima yaatu. <sup>5</sup>Mumaniye ngoku tutaakoleseeiye bighambo bya kubasoona-soona niikuwo mudheedhuwe mutukunde kandi mutuhe sente. Luhanga niye kaiiso waatu. <sup>6-7</sup>Haabwa kuba bakwenda baa Mukama waatu Yesu, twangubbalaye tuti bantu batuhutiye, bhaatu tatwaghiliye tuti enuwe kedha muntu weena atusinde bbaa. Bhaatu tukabeebundaaliyamu, kandi tatwabatuntuuiye bbaa, tukabalolelela kwonini ngoku nina baana mulungi akulolelelagha baana bee. <sup>8</sup>Kwoleka ngoku tubakundiye kimui tatwabatebiye Makulu Ghasemeeye ghaa Luhanga ghonkaha bbaa. Twakolagha na maani ghaatu ghoona kandi tudheedheleeuwe kimui niikuwo tugubhe kubakoonela mu byetaagho byanu.

<sup>9</sup>Bahikilija baanakyatu, munaasukiye ngoku obu twabalangililagha Makulu Ghasemeeye ghaa Luhanga ngoku tutaaghilagha tuti mutuhe byokuliya kedha sente. Bhaatu twakolelagha kimui kutunga ebi

twetaaghisibuwagha, niikuwo tutababeela kijibu. <sup>10</sup>Enuwe hamui na Mukama Luhanga mukugubha kutuheela buukaiso, nanga obu twanabaagha naanu, tatwakoliye kibhi kyona, tukeetwalikaniya kusemeeye, kandi tatwabakoliyemu kubhi muntu n'omui bbaa. <sup>11</sup>Kandi mumaniye ngoku twabatwalikaniye kusemeeye ngoku ese baana mulungi akutwalikaniyagha baana be. <sup>12</sup>Twabahanuulilagha, tubaghambila ebikubagumiya mu kuhikilija kwanu, kandi tubeekambiisiya kukola ebi Luhanga abbaliye. Nanga niye akubakomagha kubahutiya kandi kuba mu bantu aba alemiye.

#### Paulo naatodha kugumiya bahikilija baa Tesolonika

<sup>13</sup>Buli kilo tukusiimagha Luhanga haabwanu, nanga obu mwaghuuye bighambo bya Luhanga ebi twabatebije, tamwabiighuuye nga bighambo bya bantu kwonkaha bbaa. Mukabihikilija kwonini nga bighambo bya Luhanga, kandi niibiyo bilekiye nimunakola ebidheedhiye Luhanga. <sup>14</sup>Nanga enuwe bahikilija baanakyatu, muli nga bahikilija baa Yesu Kilisito abali e Buyudaaya, nanga bantu b'ewaanu boonini niibo bakwete kubabona-boneliya kimui kwonini ngoku Bayudaaya abatali bahikilija baabona-boneleeiye kwonini bahikilija b'ewaabo. <sup>15</sup>Bayudaaya aba niibo baatiye balangi baa hambele kandi baata na Mukama waatu Yesu. Kandi baakola kintu ekyatamiye kimui Luhanga kya kubhinga etuwe bahikilija e Yelusaalemu. Kandi Bayudaaya aba bakuhakaniyagha bantu bakaniye. <sup>16</sup>Bayudaaya aba bakututangagha kwegheesiya abatali Bayudaaya ebyanguleka bajunuwa. Ebibakukolagha ebi, byolekiye ngoku bubhi bwabo buhingulaane. Niikiyo kilekiye Luhanga abakwatiluuwe kiinigha kandi naaghenda kubafubila.

#### Paulo neekumbul kwonini kukuuka e Tesolonika

<sup>17</sup>Bahikilija baanakyatu, nanakabha tuba tumaliye bwile tutakatodhiye kwisa kubalola, tatubaabuluuwe bbaa, tunabaasukiye. Kandi niibuwo tweekamba kwonini kulola ngu twatodhiye kwisa kubalola. <sup>18</sup>Kandi niibuwo tweekumbulila kimui kwisa e waanu eghi. Siye Paulo naalengiy'o milundi ekaniye kwisa, bhaatu Sitaani anantangiye. <sup>19</sup>Bhaatu Mukama waatu Yesu obu alikuuka, niinuwe mulileka tube na kunihila ngu akutusiima, tudheedhuwe, kandi t-uhute mu maaso ghe ngoku twasinguuye. <sup>20</sup>Majima, niinuwe mulileka tudheedhuwe kandi tuhute!

**Paulo naatuma Timiseewa e Tesolonika**

**3** <sup>1</sup>Nahabweki obu twaboone tutaakugubha kuukala tunagumisiijje tutamaniye ebikubafuw'o twacuwamu siye Paulo na Silaasi kutighala mu tauni ya Atena. <sup>2</sup>Twacuuyemu kutuma eghi muhikilija muunakyatu Timiseewa kandi mukoli muunakyatu haa mulimo ghwa kulangilila Makulu Ghasemeeye gh'ebi Mukama Kilisito aakoliye. Twamutumiye eghi niikuwo abeekambiisiye muukale munahikilije kwonini, <sup>3</sup>niikuwo abakubabona-boniya aba bataleka muleka kuhikilija Yesu, mumaniye ngoku Luhanga aateghekiye ngu alisiimilaniya bantu bababona-boniye haabwa kuhikilija Yesu. <sup>4</sup>Obu twanabaagha naanu eghi twabaghambilagha tuti bantu balibona-boniya etuwe bahikilija baa Yesu boona kandi ngoku mumaniye niikuwo kyabaaye. <sup>5</sup>Nahabweki neehighuuye ntaakugubha kuukala ntaghuyee ebikubafuw'o. Niikiyo kyalekiye naatuma eghi Timiseewa, niikuwo ngubhe kumanya mulakaba munagumiiye mu kuhikilija kwanu. Nanga mutima ghunkangamiye munda nti kedha Sitaani asobola kuba naabooheeye muleka kuhikilija Yesu. Ti mulimo oghu twakoliye eghi ghwona ghuba ghukwiliye busa.

**Paulo naasinda bahikilija baa Tesolonika**

<sup>6</sup>Timiseewa aatukidhiy'o kulugha ewaanu eghi, aatughambila makulu aghaatudheedheeye kimui ati munahikilije Yesu, kandi munakundangaane. Aatughambiiye dheer ngoku mukutuusukagha kandi ngoku mukwekumbulagha kutodha kutubona. Ti naatu niikuwo tukwete kwekumbula tutiyo dheer. <sup>7</sup>Nahabweki bahikilija baanyakatu nankabha tutuntuuye kandi bantu mbatubona-boniya, twaghuuye maani ghatukuukiyemu haabwa kuughuwa ngu munahikilije. <sup>8</sup>K-ughuwa ngu munahikilije kwonini Mukama waatu Yesu, kyalekiye mitima yaatusunduka munda. <sup>9</sup>Tatuli nangoku tukusiima kwonini Luhanga, nanga kudheedheluwa kimui oku tuli nakuwo haabwanu kuhikilija mutiyo Mukama waatu Yesu. <sup>10</sup>Tukumalagha bwile bukaniye mukilo na ntangaali ntusaba Luhanga kutusiimilaniya kutodha kwisa e waanu eghi niikuwo tweyongele kubeegheesiya ebi mutakamaniye mu kuhikilija kwanu.

<sup>11</sup>Tukusabagha Luhanga Esetuwe na Mukama waatu Yesu kutusiimilaniya kwisa e waanu eghi. <sup>12</sup>Niibuwo twabasabila dheer tuti Mukama Luhanga abongele kukundangana na kukunda bantu banji boona ngoku etuwe tukundiye enuwe. <sup>13</sup>Kandi tukubasabilagha dheer

tuti Mukama Yesu abagumiye niikuwo obu alikuuka na bantu be boona abamuhikilije, abasange munahikilije kandi mutali na musango mu maaso ghaa Luhanga.

#### **Bwomiili obu Luhanga abbaliye**

**4** <sup>1</sup>Kintu kinji eki tukubaghambila bahikilija baanyakatu, ngoku mwamaliye kuhikilija Mukama Yesu, niibuwo twabenkonkomeelela tuti mukwate bhyani ebi twabeegheeseeye, niikuwo mweyongele kukola ebidheedhiye Luhanga. <sup>2</sup>Nanga mumaniye ngoku twabeegheeseeye ebi Mukama waatu Yesu aatutumiye kubeegheesiya. <sup>3</sup>Eki Luhanga abbaliye ni enuwe nga bantu be kuukala mwelindiye kandi mutali na kibhi kyona. Nahabweki atalib'o muhikilija n'omui e waanu eghi oghu alileng'o kwekiitiya oghu ataswelaane naye, kusyana. <sup>4</sup>Ti muntu weena amanye ngoku anguswela mu mulingo ghudheedhiye Luhanga kandi aakale na mukali wee oghu kusemeeye kandi amuhutiye, <sup>5</sup>kutali kuswela haabwa kweghomba kubhiihiye kwa mubili ngoku bantu abatahutiye Luhanga bakukolagha. <sup>6</sup>Nahabweki muntu weena muhikilija eghi, atalikola nsobi eekiitiya mukaa muunakiye, kusyana. Muusuke ngoku twabaghambiiye tuti Luhanga alifubiilila kimui bantu abakukolagha bintu ng'ebi. <sup>7</sup>Nanga Luhanga oghu akutubilikilagha ati tube bantu be, taabbaliye ati tube baghuwa-ghuwa bbaa. Abbaliye tuukale tutali na kibhi. <sup>8</sup>Nahabweki muntu weena naaghaiye ebi twabeegheeseeye, taaniituwe akuba aghaiye bbaa. Akuba aghaiye Luhanga nanga niye akutuhaagha Mwoyo Ahikiliye kutuukalamu niikuwo tuukale tutali na kibhi.

<sup>9</sup>Haa kikwet'o kukundangana, tatukwetaaghisibuwa kubahandiikila kiyo bbaa. Nanga Luhanga niye alekiye mwakundangana.

<sup>10</sup>Mwolekiye majima ngoku enuwe bahikilija b'omu kyalu kyanu kya Makedoniya mukundangaane. Nahabweki, tukubateelelela tuti mweyongelele kimui kukundangana. <sup>11</sup>Ngoku twabaghambiiye, muukale hamui mpempa. Muteetaaha-taahiya mu bya banji, kandi buli muntu akole na maani kutunga eki akwetaaghisibuwa. <sup>12</sup>Nimwakoliye mutiyo, abatali bahikilija bakubahutiya kandi tamukwetaghiisibuwa kusaba-saba bantu kubakoonela bbaa.

#### **Paulo naagumiya bahikilija baa Tesolonika**

<sup>13</sup>Bahikilija baanyakanye, siye n'aba tukuukalagha nabo, tukubbala mumanyile kimui majima ghonini ebikwet'o bahikilija abaakuuye,

niikuwo muleke kutuntula munu ngoku bantu batali na kunihila ngu bantu balihumbuuka bakutuntulagha. <sup>14</sup>Nanga tukuhikilijagha ngoku Yesu aakuuye, Luhanga aamuhumbuula, kandi ngoku alitodha kukuuka muni muni. Nahabweki tuli na kuhikilija dheer ngoku Luhanga alihumbuula abaakuuye bahikilije Yesu, kandi ngoku obu Yesu aliba naakuuka, Luhanga alileka baase naye. <sup>15</sup>Eki tuli maghenda kubaghambila ni eki Mukama waatu Yesu eenini aabughiye ati, obu alikuuka abalidubha kumusangaana ni bahikilija abaakuuye, etali etuwe abaliba banaakaaye. <sup>16</sup>Haa kilo eki ebi lib'oniibiyo bini: Mukama waatu Yesu alisunduka kulugha eghulu, kandi abilikile bantu n'elaka lya maani. N'omui mu bakulu baa baamalaika baa Luhanga naye alibikila n'elaka lya maani dheer, kandi Luhanga alilaghila bateele kiidiyo kiye kya maani kubilikila bantu, ti abalidubha kuhumbuuka ni bahikilija abaakuuye. <sup>17</sup>Haanuma y'eki, niibuwo Luhanga alikumaaniya etuwe bahikilija boona abaliba banaakaaye, atutwale eghulu mu mwanya kusangaana Mukama waatu Yesu. Ti kulugha kilo eki tuliikala na Mukama waatu Yesu bilo n'ebilo. <sup>18</sup>Nahabweki mweyongele kuukala nimunaasukaniya bighambo bini, niikuwo biikale mbinabagumiya.

#### Kukuuka kwa Mukama Yesu

**5** <sup>1</sup>Bahikilija baanakyenje, tankwetaaghisibuwa kubahandiikila haa bikwet'oni obu Mukama waatu Yesu alikuukilamu muni muni. <sup>2</sup>Mumaniye ngoku Mukama waatu oghu alikuukila mu bwile obu bantu bataakumunihila kukuukilamu. Aliisa batamaniye ngoku musuma akwisagha kwibha mu numba yaawe otamaniye ngoku akwisa. <sup>3</sup>Nanga aliisila mu bwile obu bantu baliba mbaghila bati, "Tuli na kasinge kandi dhaani tuteekaane." Ti bwile obu niibuwo balihwelekelela kandi taaliyo n'omui oghu aligubha kuuluka bbaa. Nanga kiliba ngoku mukali akuliiye akubaagha atamaniye eetulakaka aatandikiye kulumuwa kubyala.

<sup>4</sup>Bahikilija baanakyenje, enuwe tamuli nga bantu abakuukalagha mbasiisa kandi batali n'eki bamaniye haa kukuuka kwa Yesu. Nahabweki kilo eki Mukama Yesu akukuukilamu nkyahikiye, takikubaswekaniya, ngoku musuma akuswekiyagha muntu haanuma ya kumwibha. <sup>5</sup>Nanga ebi mukukolagha byona, mukubikolagha ntangaali kandi bantu boona baboone. Etuwe bahikilija baa Yesu tatuli nga bantu abakukolagha bintu bibhihiye mukilo niikuwo banji batababona. <sup>6</sup>Nahabweki tutaba nga bantu abatali bahikilija kandi

abateeteekanilijje kilo kya kukuuka kwa Mukama waatu Yesu. Bhaatu etuwe tuukale tweteekanijje kandi twetantale bintu bibhiihiye kututwalijja. <sup>7</sup>Nanga abateeteekanilijje kwisa kwa Mukama waatu Yesu, bakwekolelagha ebi babbaliye batafuuy'o. Kandi na batamijili, beetamiilila ngoku babbaliye.<sup>a</sup> <sup>8</sup>Nahabweki, ngoku etuwe tukukolagha bintu bisemeeye ntangaali kandi bantu boona baboone, tukulaghiluwa kuleka kukola bintu bibhiihiye, tuukale tunahikilijje, tunakundangaane, tunanihiye ngoku Mukama waatu alikuuka, kandi tunamaniye ngoku Luhanga aatujuniye. Nanga ebi niibiyo bikugubha kutukingilila hali ngighu yaatu Sitaani. <sup>9-10</sup>Luhanga taatukomiye kutuha kifubilo kiye kya maani niikuwo tubona-bone bbaa. Bhaatu akatuma Mukama waatu Yesu oghu akatukwila niikuwo haabwatu kumuhikija tugubhe kujunuwa kifubilo eki. Niikuwo noobu alikuuka ntwakuuye kedha tunaakaaye, tuukale naye hamui. <sup>11</sup>Nahabweki muukalaghe nimuusukaniya bighambo ebi kubagumiya ngoku mukaakukolagha.

#### Paulo naamaliilila kuhana Batesolonika

<sup>12</sup>Hatiini bahikilija baanakyatu, tubeesengeleeiye gutu muhutiye beebembeli baanu abakwete kukola mulimo ghwa maani egghi ghwa kubahabula, kandi kubahaanuulila ebi mabhonganuuwe kukola. <sup>13</sup>Mubahutiiye kwonini kandi mubakundile kimui haabwa mulimo oghu bakwete kukola oghu. Ti mweyongele kuukala hamui mpempa. <sup>14</sup>Bahikilija baanakyatu, muhabule bahikilija baanakyanu egghi abeehaaye bughala, bakole. Aba mitima yabo etakagumiye bhyani mu kuhikilija kwabo, mubagumiye. Mukoonele abaceke kandi mugumisilijangane. <sup>15</sup>Muntu naakukoliye kubhi, uwe omukole kulungi. Bwile bwona mwekambaghe kughililangana ngughuma kandi kusighilila na bantu banji boona. <sup>16-18</sup>Ngoku mwamaliye kulungana na Yesu kilisito, Luhanga akubbala ati, muukalaghe mudheedheeuwe bwile bwona, nimumusaba, kandi nimumusijima bwile bwona nankabha kintu kyamulingoki kibhiihiye kibab'o.

<sup>19</sup>Mutabhenga ebi Mwoyo Ahikiliiye akwete kubalaghila kukola, <sup>20</sup>kandi mutaghaya ebi aba Luhanga atumiye egghi bakwete kubaghambila. <sup>21</sup>Bhaatu mubitegheeleliye bhyani niikuwo mumanye ebi bakubugha ghalaba ghali majima kuwo, kandi ebihikiyemu aaniibiyo mwakola. <sup>22</sup>Ti mwelinde kukola kintu kyona ekibhiihiye.

---

<sup>a</sup>5:7 Bihandiiko binji bighambiye kutamiila mukilo.

**Paulo naalagha kandi naaha migisa Batosolonika**

<sup>23</sup>Luhanga eenini oghu akutuhaagha mpempe ye yonkaha, abafuolele kwonini bantu abakukola ebimudheedheeye kimui, kandi aba asiimiiye kimui kuba bantu be<sup>b</sup> kuhikiya obu Mukama waatu Yesu Kilisito alikuuka. <sup>24</sup>Luhanga taakusaaghuwagha kukola ebi eelaghisaniye bbaa. Nahabweki ngoku aabakomiye kuba mu bantu be, mumwesighaghe nanga niye akuleka nimuukala mutali n'eki bakubasoghos'o.

<sup>25-27</sup>Bahikilija baanyakatu, gutu naatu mutusabilaghe dhe. Ti haabwa butoki obu Mukama waatu Yesu ampaaye, ndimabalaghila nti gutu mulole kwonini ngu bbaluwa eni mwaghisomeeye bahikilija boona. Kandi boona ntubakeeleliya kimui. <sup>28</sup>Ngughuma sya Mukama waatu Yesu Kilisito siikale naanu enuwe boona.

---

<sup>b</sup> 5:23 Bbajbbuli sinji sighambiye balukwela mu myoyo yaanu, bwomiili, na mibili.



# Bbaluwa yaakabili eghi Paulo aahandiikiye Batesolonika

---

## Paulo neekambiisiya bahikilija

**1** <sup>1</sup>Siye Paulo na Silaasi hamui na Timiseewa twahandiikila enuwe bahikilija baa Yesu b'omu tauni ya Tesolonika abaafookiye kwonini bantu baa Luhanga na Yesu Kilisito mukama waatu. <sup>2</sup>Tukwete kubasabila, Luhanga eseetuwe na Yesu Kilisito mukama waatu babaghilile nguguma kandi muukale mpempa!

<sup>3</sup>Tubhonganuuwe kandi tuhikiye kusiimagma Luhanga bwile bwona haabwanu bahikilija baanyakatu, nanga niibuwo mweyongela kwesigha mukama waatu Yesu kandi kukunda baanyakyanu. <sup>4</sup>Eki kikulekagha twehighuwa ntwesijima mu bibbula bya bahikilija, haabwanu kuukala munagumisilije kubona-bona kwona na bijibu ebi mulimu kandi munesighiye Yesu. <sup>5</sup>Kugumisilija kandi kwesigha Yesu oku muli nakuwo oku, byolekiye ngoku Luhanga ali na bwenganija kutuwamu ati mubhonganuuwe kuba mu bantu aba alemiye nga bantu be, nanga niikiyo kileekiye nimubona-bona, <sup>6</sup>nanga kihikiye Luhanga kubona-boniya abakwete kubabonaboniya. <sup>7</sup>Obu Mukama Yesu aliboneka naalugha mu eghulu, aliisa na mulilo hamui na baamalaika be baamaani, enuwe aba endindi bantu bakwete kubona-boniya, Luhanga alibaha kuhuumula, hamui naatu dhe. <sup>8</sup>Yesu alifubila boona abatasiimiye Luhanga kuba Mukama wabo, kandi abakubhengagha makulu ghasemeeye ghaa Mukama waatu Yesu. <sup>9</sup>Alibaha kifubilo kya kubabbinga hambali ali mu busoboji bwa kitiinisa kiye kya maani kandi abahe kifubilo kya kuhwelekeelela bilo n'ebilo. <sup>10</sup>Ebi bilib'okilo eki Mukama waatu Yesu alikuuka niikuwo bantu be bamuhutiye haabwa kubajuna, kandi niikuwo abaam-uhikilije boona

badheedhuwe. Kandi naanu muli mu bantu ba Yesu aba, nanga mukasiima makulu gh'ebi twaboone, ebi twabaghambiiye.

<sup>11</sup>Nahabweki, niikiyo kikulekagha tuukala ntubasabila tuti Luhanga aakalaghe aboone mubhonganuwe kuba mu bantu be aba aabilikiye, kandi tuti haabwa butoki buwe abagubhiisiye kukola bilungi byona ebi mubhonganuuwe kukola, ebi bantu bahikilije Yesu babhonganuuwe kukola. <sup>12</sup>Tukusabagha tutiyo niikuwo bantu bahutiye Mukama Yesu haabwa ebi akwete kukola mu bwomiili bwanu, kandi niikuwo naye abasiime enuwe bahikilija be. Luhanga akukuukamu kusaba kwatu oku kwoleka ngoku eye hamui na Mukama Yesu Kilisito bali na ngughuma.

#### Kukuuka kwa Mukama Yesu

**2** <sup>1-2</sup>Bahikilija baanakyatu, tukubasaba, mutasiimilaniya muntu n'omui kubatalibanija biteekelejo haa bikwet'o kukuuka kwa mukama waatu Yesu, kandi ngoku etuwe bahikilija boona tuligumbaana kumwebaliya. Nanga naaghuuye ngu bantu niibuwo baaghila bati Mukama waatu Yesu aakuukiye kandi bati baakaaghuwa ntulangilila kuwo, banji ngu niibuwo baaghila bati niikuwo twabughiye, na banji ngu niisiye naabihandiikiye mu bbaluwa naabahaayo nti baase babasomele yo.

<sup>3-12</sup>Mutasiimilaniya muntu n'omui kubahabiisiya. Muusuke ngoku naabaghambilagha obu naanabaagha eghi nti Mukama Yesu atakakuukiye muntu mubhi munu kandi oghu ahakaniliye kimui Luhanga, alidubha kub'o, kandi bantu badubhe bajeemele kwonini Luhanga. Haabwa bujeemi obu, Luhanga alibasiimilaniya bakole bintu bibhihiye ebi bakabbaliye kandi babhenge Kilisito kubajuna. Nankabha muntu mubhi oghu atakaasiye butoki buwe niibuwo bwakola bukee-buke, nanga endindi analiyo oghu atangiye muntu mubhi oghu kwisa niikuwo atanaboneka bwile buwe butakabaaye. Akaakughenda, muntu mubhi oghu akwisa. Kandi Luhanga akusiimilaniya abamujeemeeye kusiima ebi muntu mubhi oghu akubaghambila. Ti muntu mubhi kandi ajeemeeye Luhanga oghu Sitaani alimuha butoki kukola byakuswekaniya bya milingo ekaniye bya bisubha kudimaaga bantu niikuwo baleke kuhikilija njegheesiya ya majima eghi ekubaha bwomiili butahuw'o. Alighambila bantu ati niye Luhanga kandi atange bantu kulamiya Luhanga onji weena kuuy'o eye. Alifoola Numba ya Luhanga numba yee ya bantu kumulamiliyamu. Bwile obu niibuwo mukama waatu alikuuka na kubbyoka kwa maani kwoleka kitinisa kiye. Aliisa kutwila musango

muntu mubhi oghu ajeemeeye Luhanga, hamui na bantu babhi boona ababhengiye kuhikilija Kilisito kandi abadheedheuwe kuukala mbasiisa. Abatwile musango ghwa kubakuba mu mulilo ghutaakulimagha, hambali hali kubona-bona kwa bilo n'ebilo.

#### Paulo neekambiisiya bahikilija

<sup>13</sup>Bahikilija baanakyanje, Luhanga abakundiiye kimui. Kandi tubhonganuuwe kuukala ntumusiima haabwanu, nanga akabakoma kulugha hambele obu aahangiye nsi n'eghulu ati mulijunuwa haabwa maani ghaa Mwoyo Ahikiliye. <sup>14</sup>Akababilikila mube bantu be bahikiliye haabwa kuhikilija majima agha twabatebiije, niikuwo abahe haa kitiinisa ng'eki aahaaye Mukama waatu Yesu Kilisito. <sup>15</sup>Nahabweki bahikilija baanakyanje, muukale mugumiiye ti muneekambiiye kimui kukwata ebi mukama waatu aatughambiiye ebi twabeegheeseiye ntubugha naanu, n'ebi twabahandiikiye mu bbaluwa. <sup>16-17</sup>Niibuwo twabasabila tuti Mukama waatu Yesu Kilisito eenini hamui na Luhanga Esetuwe, oghu akatukunda kandi mu ngughuma siye aatuha kuumula na kunihila, abakoonele kuukala munahikiliye Yesu ti abahe maani kuukala mmunakola kandi mmunabugha ebi Luhanga abbaliye.

#### Paulo naasaba bahikilija kumusabila

**3** <sup>1</sup>Hatiini bahikilija baanakyatu, gutu mutusabile, niikuwo tugubhe kuhikiyo bantu bwangu Makulu ghasemeeye ghaa Luhanga kandi baghahikiliye ngoku naanu mwaghahikiliye. <sup>2</sup>Kandi mutusabile, bantu babhi batatukola kubhi, nanga bantu bakaniye bakughuwagha makulu agha bhaatu bataghahikilija. <sup>3</sup>Bhaatu Mukama Yesu ni mwesighibuwa, nahabweki akubaha maani kandi abalinde niikuwo mubhi Sitaani ataleka mmukola ebi Luhanga atabbaliye. <sup>4</sup>Kandi twesighiye Mukama Yesu tuti niibuwo mwakola kandi mukuukala mmunakola ebi tukubalaghila kukola. <sup>5</sup>Niibuwo twabasabila tuti Mukama Yesu Kilisito abagubhiisiye kumanya mulingo Luhanga abakundiyeemu kandi abahe kugumisilija mu kubona-bona ngoku naye aagumisilije.

#### Paulo neekambiisiya bahikilija kukola

<sup>6</sup>Bahikilija baanakyatu, haabwa butoki obu Mukama Yesu aatuhaaye, tubalaghiye kwecuw'o muhikilija munakyanu weena mughala kandi oghu atakwetwalikaniya ngoku twabeegheeseiye. <sup>7</sup>Twabughiye eki nanga naanu boonini mumaniye ngoku

mubhonganuuwe kuukala mmunatwalikaniya ngoku twatwalikaniyagha obu twabaagha ewanu eghi. Tatwabaagha baghala bbaa, <sup>8</sup>kandi tatwasiimiye kuliya biliyo bya muntu weena tutamusasuuye. Kuuy’o, twekambagha kukolela kimui, tuti niikuwo tutabeela muntu weena mu enuwe kijibu. <sup>9</sup>Twekambagha tutiyo nankabha tumaniye ngu mubhonganuuwe kutuha biliyo haabwa mulimo twakolagha, bhaatu twabbalagha tube bantu aba enuwe mukulolel’o ngoku muhikilija abhonganuuwe kwetwalikaniya. <sup>10</sup>Kandi noobu twabaagha tuli naanu eghi, tukabaghila tuti, “Muntu naabhengiye kukola taabhonganuuwe kughila ati bamuhe ebi alaliya.” <sup>11</sup>Tukwete kubugha tutiyo nanga twaghuuye ngu bamui mu bahikilija eghi mbaghala. Tabakukolagha, kandi bakwosalagha mu lughambo batanga abangukola. <sup>12</sup>Ti haabwa butoki obu Mukama Yesu aatuhaaye, tulaghiye bahikilija ababalimu abakwete kwetwalikaniya batiyo, bateekaane batandike kwekolela niikuwo beetungile ebi banguliya. <sup>13</sup>Bhaatu enuwe, bahikilija baanakyatu, mutaluha kukola ebi Luhanga abbaliye. <sup>14</sup>Muhikilija weena naanabhengiye kuughuwa ebi twabahandiikiye mu bbaluha eni, aakala anabhengiye kukola, bahikilija boona bamanye ngoku muntu oghu ataakwete kwetwalikaniya kusemeeye, kandi mutakolagana naye niikuwo ahemuke, aleke kwetwalikaniya atiyo. <sup>15</sup>Bhaatu mutamutwalikaniya nga ngighu yaanu, kuuyo mumuhabule nga muhikilija munakyanu eekolele.

#### Paulo naasabila bahikilija b’e Tesolonika

<sup>16</sup>Bahikilija baanakyatu, niibuwo naabasabila ewaa Luhanga nti Mukama Yesu, oghu akulekagha bantu baakala mpempa abaakaliye mpempa bwile bwona. Ti Mukama Yesu aakale abalindiye enuwe boona. <sup>17</sup>Siye Paulo, neenini niisiye naamaliliila bbaluwa eni, nimbalamukiya enuwe boona. Naahandiikiye ngoku neenini nkaakuhandiikagha niikuwo mumanye ngoku aaliisiye neenini naabahandiikiye bbaluwa eni nimbalamukiya. <sup>18</sup>Niibuwo naabasabila ewaa Luhanga nti Mukama waatu Yesu aakale anabaghiliye ngughuma siye enuwe boona.

# Bbaluwa y'okudubha eghi Paulo aahandiikiye Timiseewa

**1** <sup>1-2</sup>Siye Paulo oghu Mukama waatu Yesu Kilisito oghu tukwesighilagha kimui, aatumiye kulangilila butuwa buwe, kandi oghu Luhanga oghu akutujunagha kifubilo kya bibhi byatu, baahaaye butoki bwa kufooka mukwenda wa Mukama waatu Yesu oghu. Niisiye naakuhandiikila bbaluwa eni uwe Timiseewa oghu oli nga mwana wanje eenini haabwa kuhikilija Yesu kwonini oku oli nakuwo. Luhanga Esetuwe na Mukama waatu Yesu Kilisito bakughilile ngughuma kandi bakuhe mpempa yonkaha.

## Kwelinda beegheesiya baa bisubha

<sup>3</sup>Ndimatodha kukughambila kintu kikulu eki naakughambiiye obu naakulughagh'o kughenda mu kyalo kya Makedoniya. Nkakughila nti okulaghiluwa kuukala mu tauni ya Efeeso. Ookalayo niikuwo ogubhe kuteelelela bamui mu bantu baayo abakwete kwegheesiya njegheesiya ya bisubha baleke. <sup>4</sup>Obhonganuuwe kughambila bantu aba baleke kubhiiya bwile bwabo kughambila bantu byafaayo bya baataata baabo abaakuuye, nanga ebi bikulekagha bantu baakala mbahakangana kwonkaha haa ebihikiye n'ebitahikiye. Kandi byafaayo ebi tabikugubha kuleka bantu mbamanya ngoku Luhanga akubbala kubajuna bbaa. Kuhikilija Mukama waatu Kilisito kwonkaha niikuwo kukugubha kuleka bantu mbamanya ngoku Luhanga ali na ntegheka ya kubajuna bibhi byabo. <sup>5</sup>Kighendeleluwa ekyalekiye naakughila nti weegheesiye otiyo, ni nti niikuwo agubhe kugubhiisiya bahikilija kukundangana kwonini kulugha haa mitima yabo, kandi muhikilija atali na kyona eki akwelilikan'o kubhi muunakiye. Mbakundangaane batiyo bakuba mbooleka kwonini ngoku bakwete njegheesiya ya

majima eghi bahikija baa Yesu bakwegheesiyagha. <sup>6</sup>Beegheesiya baa bisubha aba baalughiye haa njegheesiya ya majima baatandika kwetaba mu kuhakangana haa bintu bitali na mughaso.

<sup>7</sup>Bakwefoolagha kuba beegheesiya baa bilaghilo ebi Luhanga aahaaye Musa, kuni batakengiye kwonini ebi bakwete kubugha, kandi bataakukola kwonini ebi bakulaghilagha bantu kukola.

<sup>8</sup>Bhaatu nitwakoliye kwonini ebi bilaghilo ebi Luhanga aahaaye Musa bikulaghilagha, tukubona ngoku bili bilungi. <sup>9-10</sup>Tuli na kukenga majima ngu Luhanga taahaaye Musa bilaghilo ebi haabwa kutanga abakwete kukola ebihikiye kubileka bbaa. Bhaatu akamuha biyo haabwa kwoleka kifubilo kya bantu abakukolagha bintu bibhihiye, abatali beesighibuwa, abatahikiliye Luhanga, nkoli sya bibhi, abakuukalagha mbasiisa, abakughayagha Luhanga, bajindi, basyani, abakubona-boniyagha baanakyabo, abakuhaagha bisubha, abataakukolagha ebi baalahiye, na weena oghu ataakukolagha ebi njegheesiya ya majima eghi tukwegheesiyagha ekulaghilagha.

<sup>11</sup>Njegheesiya eghi tukugubha kughisanga mu butumuwa obu bahikilija baa Yesu bakulangililagha. Kandi butumuwa obu niibuwo Luhanga ampaaye kulangilila. Kandi njegheesiya eghi niigho makulu ghasemeeye haa Mukama waatu Yesu aghakulughagha ewaa Luhanga wa butoki bwona oghu bantu boona babhonganuuwe kusinda.

#### Paulo naasiima Mukama Yesu

<sup>12</sup>Nkusiima Mukama waatu Yesu Kilisito nanga niiye akumpaagha maani ghaa kukola mulimo ghwa kulangilila butumuwa buwe. Kandi aboone ngoku nimwesighiye kimui niikiyo kilekiye anfooye muheeleliya wee. <sup>13</sup>Kilisito oghu akankoma, nankabha obu naabaagha ntakamuhikiliye, ninaabaagha muntu mubhi munu, nimbona-boniya abamuhikiliye kandi niimubugh'o bintu bibhihiye kimui. Bhaatu eye akangilila ngughuma nanga nkaba ntakamuhikiliye kandi ntamaniye ngoku ebi naakolagha byabaagha bibhihiye. <sup>14</sup>Ti Mukama waatu niibuwo aneeyongela kunjoleka ngoku ankundiiye kandi ngoku anangiliye ngughuma sikaniye. Niiye anankooneeye kuukala ninamuhikiliye kandi ninakundiye bantu banji, ngoku abeelonganiye na Mukama waatu Yesu Kilisito bakukolagha. <sup>15</sup>Majima ghoonini kandi agha buli muntu weena ali nakuhikilija ni aghakughilagha ngu: Yesu Kilisito akaasa munsu kujuna basiisi niikuwo baleke bubhi bwabo. Ti niisiye nsaiye basiisi aba boona kusiisa. <sup>16</sup>Bhaatu nankabha ninaabaagha musisi kubhi-kubhi, Luhanga akangilila ngughuma

sikaniye, niikuwo agubhe kwoleka ngoku majima Yesu Kilisito akugubha kugumisilija bantu abakusiisagha kubhi-kubhi ngoku naakolagha. Anfoola kyakulolel' o kya bantu banji abakuhikilija Yesu niikuwo bamanye ngoku bakutunga bwomiili butahuw'o. <sup>17</sup>Mukama Luhanga wa butoki bwona, oghu alemiye bilo n'ebilo, kandi oghu atakukuwaagha. Luhanga enkaha kandi oghu tutaakubonagha, aaniye bantu boona baasinda bilo n'ebilo. Amiina.

<sup>18</sup>Uwe Timiseewa oghu oli nga mwana wanje eenini, otegheeleliye ebi ndimakuhanuulila nti, oosuke ngoku balangi baaghiliye bati Luhanga alikukoma kulangilila butumuwa buwe ti bantu balikuhakaniya. Oosuke bighambo ebi kandi oleng'o kukola kusemeeye mulimo ghwa kulangilila Makulu Ghasemeeye ghaa Luhanga, oghu aakuhaaye kukola. Ti woohle kimui kintu kyona ekitahikiye. <sup>19</sup>Weeyongele kuukala onahikilijje Mukama waatu Yesu Kilisito, ookale onamugumiyo kandi weelinde kukola kintu kyona ekibhiihiye niikuwo ookale oteekaane. Nanga haliyo bantu banji eghi abatakyahikilija Kilisito na Luhanga, bo bakwete kwekolela bintu bijhiihiye banabimaniye. <sup>20</sup>Mu beegheesiya baa bisubha aba, Himaneeya na Alekijanda nabo balimu dhe. Ti aba ebo naabahaaye kifubilo kya kubalekela Sitaani kubab'o na butoki kandi kubabona-boniya, niikuwo eki kibeegeesiye baleke kwefoola bantu abali na butoki bwa Luhanga kandi kuni batali nabuwo.

#### Kulamiya

**2** <sup>1</sup>Eki ndimabeegeesiya nti mukolaghe obu mulabaagha nimulamiya ni ngu, nkilungi bahikilija kusabagha Luhanga kubaha ebi bakwetaaghisibuwa, kandi babhonganuuwe kusabila bantu boona kandi basiime Luhanga haabwa ngughuma esi abaghiliye.

<sup>2</sup>Mubhonganuuwe dhe kusabila bakama baanu b'omunsi munu, hamui na bantu ababalemiye mu mulingo ghwona. Niikuwo etuwe bahikilija tuukale tuteekaane kandi tuli na kasinge, ntunalamiya Luhanga, tunamuhutiye, kandi ntuneetwalikaniya kusemeeye mu bantu banji. <sup>3</sup>Kihikiye kusabila tutiyo bantu banji kandi eki niikiyo kidheedhiye Luhanga oghu akutujunagha kifubilo kya bibhi byatu.

<sup>4</sup>Nanga Luhanga abbaliye ati bantu boona bajunuwe kifubilo kya bibhi byabo, kandi bagubhe kumanya dhe njegheesiya ya majima eghi tukwegheesiyaagha haa ngoku Kilisito akujunagha bantu. <sup>5</sup>Tuli na Luhanga omui enkaha kandi niye Luhanga wa butoki bwona, kandi twaba na Mukama waatu Kilisito enkaha oghu akugubha

kukuukanganiamu bantu na Luhanga. <sup>6</sup>Kilisito niye akahayo bwomili buwe kuba nsasuli ya kucungula bantu bakaniye kulugha mu bibhi byabo. Kandi kukuwa kwa Yesu mu bwile bwonini obu Luhanga aateekaniye, kukooleka kwonini ngoku majima Luhanga abbaliye kujuna bantu kifubilo kya bibhi byabo. <sup>7</sup>Ti eki niikiyo kyalekiye Luhanga ankoma kuba mukwenda wee mu bantu batali Bayudaaya. Haabwakuba mukwenda wee nkulaghiluwa kutebeja bantu batali Bayudaaya aba Makulu Ghasemeeye gh'ebi Kilisito aakoliye. Kandi neegheesiye njegheesiya ya majima haa Kilisito oghu. Ebi naabaghambiiye ebi ni majima ghoonini, tabili bisubha bbaa.

<sup>8</sup>Nahabweki obu enuwe bahikilija mulagumbaanagha kulamiya Luhanga, nkubasaba nti basaasa bonkaha aliibo beebembelagha kusaba oku. Kandi basaasa aba babhonganuuwe kuba abakukolagha ebidheedhiye Luhanga, abataakukwatuwagha bwangu kiinigha kisaalukaane, kandi abataakutonganagha buli kilo na bantu banji.

<sup>9-10</sup>Bakali abali mu kibbula kyanu kya bahikilija babhonganuuwe kwetwalikaniya kusemeeye kwonini nga bantu abahikilije kuwo Luhanga. Kandi babhonganuuwe kuluwala mu mulingo ghubahutiye. Batakoleesiya esoke lyabo kuhingulaane kedha kuluwala ngoye na bintu binji bitembeeye kimui haabwa kwepanka ngu bantu banji babasinde. <sup>11</sup>Mu bwile bwa kulamiya, bakali tababhonganuuwe kusaalukaniya kanuwa, kandi tababhonganuuwe mu mulingo ghwona kutalibanija basaasa abakwegheesiya. <sup>12</sup>Tansimilaniye mukali n'omui kufooka mwebembeli mu kulamiya bbaa, babhonganuuwe kutegheeleliya ebi bakwete kubeegheesiya. <sup>13</sup>Ti n'omu kuhanga, Luhanga akadubha kuhanga Adamu musaasa, aat'o Eeva mukali. <sup>14</sup>Kandi Eeva oghu niye Sitaani aadimaagiye, etali Adamu. Haabwa Eeva oghu kusiiima ebi Sitaani aabughiye, niye akadubha kughuwa mu kibhi kya kutuwa kilaghilo kya Luhanga. <sup>15</sup>Bhaatu bakali bakujunuwa kifubilo kya Luhanga haabwa kuhikilija Yesu Kilisito, na kusiiima bujunanaanijibuwa bwabo nga bakali,<sup>a</sup> haabwa kukundangana, kuukala bali bahikiliile, kandi kuukala mbeetwalikaniya kusemeeye nga bahikilija.

### Beebembeli na baheleliya baa bahikilija

**3** <sup>1</sup>Ndimabaghambila majima ghonini, muntu naabbaliye kuba mwebembeli wa bahikilija baanakiye, akuba eekumbuuye mulimo

<sup>a</sup> 2:15 Bbaibbuli sinji sighambiye kubyala baana.



ghusemeeye. <sup>2</sup>Nahabweki mwebembeli abhonganuuwe kuba, musaasa oghu atali n'eki bakumusoghos'o, oghu asweye mukali omui, kandi musaasa oghu atali musyani. Abhonganuuwe kuba oghu akwetwalikaniyagha kusemeeye, kandi oghu bantu bahutiye. Abhonganuuwe kuba oghu akutwalikaniyagha baghenu kusemeeye, kandi oghu akugubha kwegheesiya kusemeeye butumuwa bwa Luhanga. <sup>3</sup>Abhonganuuwe kuba oghu atali mutamiili, kandi oghu ataakuhughukilagha ebugha, bhaatu oghu akutwalikaniyagha baanakiye bukee-buke. Taabhonganuuwe kuba muntu oghu akuukalagha naatonga-tongana na baanakiye, kandi ataba muntu oghu akundiye kimui sente kusaaliya byona. <sup>4</sup>Abhonganuuwe kuba muntu oghu aloleleeye ka yee kusemeeye, kandi oghu baana be bahutiye. <sup>5</sup>Nanga muntu naabaaye asaghuuwe kuloleleela kusemeeye ka yee yoonini, taakugubha kuloleleela bahikilija baa Yesu baanakiye bbaa. <sup>6</sup>Abhonganuuwe kuba muntu oghu amaliye bwile bukaniye ahikilije Yesu Kilisito, niikuwo ataba muntu oghu akwepanka haabwa kuba mwebembeli wa bahikilija baanakiye, ti eki kileka Luhanga amufubila ngoku alifubila Sitaani haabwa myepanko yee. <sup>7</sup>Abhonganuuwe kuba oghu bantu abatali bahikilija bakubugh'o kusemeeye, nanga mbaabaaye mbamubugh'o kubhi kikugubha kuleka aba akwegheesiya ebi kwet'o Luhanga, batakwata ebi akubeegheesiya, ti eki niikiyo Sitaani aabbaliye. <sup>8</sup>Niikiyo kimui dheer baheleliya baa bahikilija, nabo babhonganuuwe kuba aba bantu bahutiye, abakubughagha majima ghonkaha, abatali batamiili, kandi abatali na mululu ghwa sente. <sup>9</sup>Babhonganuuwe kuba bantu abali na mutima ghugumiye mu kuhikilija kwabo, kandi abakuukala banahikilije kwonini bati ebi Luhanga aatuhaaye kwegheesiya ni majima ghoonini. <sup>10</sup>Bahikilija bali na kulola kwonini majima bantu aba balakaba bahikiye kuba baheleliya baabo. Mbaaboone batali n'eki bakusoghos'o baheleliya aba, dumbi babhonganuuwe kusimilaniya bantu aba kukola mulimo ghwa buheleliya oghu. <sup>11</sup>Na bakali abakubbala kuba baheleliya baa bahikilija baanakyabo, <sup>b</sup> nabo dheer babhonganuuwe kuba aba bantu banji bahutiye, abatali na bikoko, abeelindiye kusemeeye, kandi abali beesighibuwa mu buli kintu kyona.

---

<sup>b</sup> 3:11 Bbajbuli sinji sighthambiye bakali baa baheleliya.

<sup>12</sup>Baheeleliya boobusaasa, babhonganuuwe buli omui kuba asweye mukali omui kandi atali musyani, kandi aloleleeye kulungi ka yee.

<sup>13</sup>Nanga muheeleliya weena oghu akukola kusemeeye mulimo ghwa kukoonela bahikilija baanakiye, bakumubugh'o kusemeeye kandi bamuhutiye, ti taakwobaha kuha buukaiso buwe mu bantu banji ngoku ahikiliije Yesu Kilisito.

<sup>14</sup>Timiseewa, nankabha ndi haai kwisa kukulola, naakuhandiikiye bintu ebi mu bbaluwa eni nti obimanye, <sup>15</sup>niikuwo ntaasiye bwangu, ogubhe kubyegehesiya bahikilija abaafookiye kwonini baana baa Luhanga haabwa kuhikilija, niikuwo bamanye ngoku babhonganuuwe kuukala mbeetwalikaniya ewaa Luhanga. Bahikilija bali na kuukala bagumiye haabwa kukwata bhyani njegheesiya ya majima eghi, kubagumiya ngoku musingi kedha mpaghi bikugumiyagha numba.

<sup>16</sup>Taaliyo muntu weena oghu akugubha kuhakana ati tatukwegheesiyagha nsita nkulu ya maani yoonini haa njegheesiya ya majima haa Kilisito. Nsita eghi ekughilagha eti:

Kilisito akalugha mu eghulu, aabyaluwa ngoku bantu boona bakubyaluwagha.

Mwoyo Ahikiliye aamwis'o kwoleka ngoku aaniye Ahikiliye enkaha wa Luhanga.

Baamalaika baa Luhanga baamubona. Luhanga aamutwala mu eghulu mu kiikalo kya kitinisa.

Bantu baatebeja butumuwa buwe mu bantu b'omu ntula sikaniye mu mahanga ghakaniye.

Bantu bakaniye baamuhikilija.

#### Kwelinda beegheesiya baa bisubha

**4** <sup>1</sup>Mwoyo Ahikiliye akaleka bantu beegheesiya bbuwa bati mpelo etakahikiye, bamui mu bantu balileka kuhikilija njegheesiya ya majima eghi batumuwa baa Yesu bakwegheesiyagha, bahikiliye njegheesiya ya bisubha eghi bantu abakuhikilijagha bilimu bakwegheesiyagha. <sup>2</sup>Beegheesiya baa bisubha aba bakwefoolagha bati ni beegheesiya baa majima kuni bbaa. Ebo baalekiye kufuw'o bibhi ebi bakwete kukola, mitima ekabakuwa munda hambele, tabakyelilikana, kandi mulimo ghwabo ni kulalangiya njegheesiya ya bisubha yonkaha. <sup>3</sup>Beegheesiya baa bisubha aba bakwegheesiyagha bati Luhanga atangiye bantu kuswela, kandi bati atangiye bantu kuliya bimui mu byokuliya, kuni akahanga byokuliya ebi ati abahikiliije Yesu kandi abamaniye majima, mbaamaliye kusijima Luhanga haabwa kubaha

biyo, babiliye. <sup>4</sup>Byona ebi Luhanga aahangiye bisemeeye, taaliyo ebi aatangiye bantu bbaa, kaakuba badubha bamusiima haabwa biyo. <sup>5</sup>Bakaakumalagha kubisabila, kubisabila oku kukubisemeliyagha.

#### Ngoku mwebembeli abhonganuuwe kwetwalikaniya

<sup>6</sup>Timiseewa, nuwaaghambiiye bahikilija baa Yesu bintu naakughambiiye ebi, okuba oli muheeleliya mulungi wa Kilisito Yesu, kandi nuwaakwete bhyani njegheesiya eghi baakwegheeseeye, kuhikilija kwawe kukubeela kimui kwa maani. <sup>7</sup>Nahabweki oteet’o byafaayo bitahikiye na bighambo bya bantu ebitalimu mughaso ewaa Luhanga. Weekambile kimui kukola ebidheedhiye Luhanga. <sup>8</sup>Kwekamba kukola ebi mibili yaatu ekubbala kulimu mughaso ghukee, bhaatu kwekamba kukola ebi Luhanga abbaliye kulimu mighaso ekaniye. Kukutulughilamu bwomiili budheedhiye Luhanga tunali munsu muni kandi obu tulihika mu eghulu, Luhanga alituha dhee bwomiili butahuw’o obu aatulaghiisaniye. <sup>9</sup>Bighambo ebi ni majima ghoonini agha muntu weena abhonganuuwe kuhikilija. <sup>10</sup>Ti eki niikiyo kikulekagha tutalibana kandi tweekamba kutunga bwomiili butaahuw’o obu, nanga tukamala kwesigha Luhanga mwomiili oghu akujunagha bantu boona, kukila munu abakuhikilijagha Yesu.

<sup>11</sup>Gutu oghambile bantu kandi obeegheesiye ebi naakughambiiye ebi. <sup>12</sup>Otasiimilaniya muntu n’omui kukughaya ati nanga oli mwana, kandi obe kyakulolelo kya bahikilija baa Yesu baanakyawe, mu ebi okubugha, ngoku okutwalikaniya bantu, ngoku okundiye bantu, ngoku weesighiye Yesu, kandi ngoku otali na kyakukusoghos’o. <sup>13</sup>Bwile bwona obu mulagumbaanagha nga bahikilija baa Yesu, obasomelaghe Ebyahandiikuuwe, obeekambiisiyaghe kukola ebi bilaghiye, kandi obeegheesiya byona ebi Mukama aakulaghiye, kuhikiya niisiye kukughambila bintu binji dhee byakukola. <sup>14</sup>Ookale noonakoleesiya kitembo kyawe eki Mwoyo Ahikiliye aakuhaaye obu aakoleeseeye balangi kukuha migisa, kandi obu beebembeli baakutaay’o mikono kukusabila haabwa kukola mulimo oghu. <sup>15</sup>Weekambe kukola ebi naakughambiiye ebi. Oteel’o kimui kulu na nkokolo kubikola, niikuwo bahikilija baanakyawe balole ngoku okwete kweyongela mu kuhikilija kwawe. <sup>16</sup>Olole ngu weetwalikaniye kusemeeye kandi weegheesiye ebihikiye. Nuwaakaaye noonakola otiyo Luhanga akukujuna, taalikutwila musango oghu alitwila abatahikiliye Yesu bbaa. Kandi alijuna bantu aba okwegheesiya bahikilija, taalibatwila musango ghwa bibhi byabo bbaa.

### Kuhutiya bantu banji

**5** <sup>1</sup>Mu bahikilija okwegheesiyagha aba, nuwaaboone musaasa mukulu asobeeiye otamutanuka, kuuyo omuhabule nangoku wanguhabuuye sowaawe. Batabhana baanyakawe obatwalikaniyaghe nga baana baa njokowaawe. <sup>2</sup>Ti bakali bakulu obatwalikaniyaghe ng'abakubyaye, baana baa bukali obatwalikaniyaghe nga banjoko waawe kandi otabasoghosagha munu-munu.

<sup>3</sup>Bakwisiya abataakugubha kwekoonela mu mulingo ghwona, aaniibo mwakoonelagha. <sup>4</sup>Bhaatu mukwisiya naabaaye ali na baana be kedha baasukulu be, obeegeesiyeye oti eki babhonganuuwe kukola nga bahikilija kandi ekidheedhiye Luhanga ni ebo kuloleelela mukwisiya oghu nga lughanda lwabo kwoleka ngoku bahutiye Luhanga. Mbaakoliye batiyo bakuba bali nga bantu basasuuye babyaye baabo kandi eki niikiyo kidheedhiye Luhanga. <sup>5</sup>Mukwisiya eenini oghu atali n'oghu akumukoonela, akwesighagha Luhanga. Bwile buwe bunamunji akuukalagha naasaba kandi neesengeleliya Luhanga kumukoonela. <sup>6</sup>Bhaatu mukwisiya oghu anakukolangana na basaasa kandi oghu bya nsi eni binadheedhiye, nankabha bantu bamuboone aakaaye, akuuye mu mwoyo haabwa kusaaghuwa kukola ebi Luhanga atabbaliye. <sup>7</sup>Ebi naakughambiiye ebi, obighambile bahikilija boona eghi niikuwo atab'o muntu n'omui oghu bantu bakusoghosa haabwa kutabimanya. <sup>8</sup>Bhaatu muntu naabaaye atabbaliye kuloleelela nganda siye kukila munu bantu baa ka yee, akuba atakoliye ebi bahikilija baa Yesu babhonganuuwe kukola, kandi muntu oghu atahikilije Yesu akuba asaaiye muhikilija oghu. <sup>9</sup>Mahandiika mukwisiya weena mu muhendo ghwa bakwisiya, olole ngu asaaye haa myaka nkaagha ya bukulu, kandi oghu ataalughiyemu ebawee asweluwa musaasa onji. <sup>10</sup>Ti olole ngu ni oghu bamaniye haabwa bikoluwa bisemeeye, nga kuloleelela baana, kutwalikaniya kusemeeye baghenu, mwenge mu bahikilija baanakiye, oghu akukoonelagha abali na bijibu, kandi oghu ataay'o kulu na nkokolo kukola bintu bisemeeye.

<sup>11</sup>Bhaatu bakwisiya abanali bato-bato otabahandiika mu muhendo ghwa bakwisiya aba bahikilija bakukoonela, nanga kweghomba kwa mibili ya bakwisiya aba nkwabasalukaane kusaaliya ngoku bechaayeyo kuhikilija Yesu, bakweghomba kutodha kusweluwa. <sup>12</sup>Ti mbaasweuwe, bakuba batuuye ndaghaano yabo baali bakoliye na Luhanga kandi kibaleeteleje eye kubatwila musango. <sup>13</sup>Takili eki kyonkaha bbaa, bakwisiya aba bakugubha kuba na muliye ghwa kweha bughala, beehe

kuyaaya mu maka ghaa bahikilija banji. Kandi takili eki kyonkaha bbaa, bakugubha kweha lughambo kandi beetaahiye mu bitabakwet'o, kibaleeteleje kwebughiisiya ebitabhonganuuwe. <sup>14</sup>Nahabweki, ndimahanuulila bakwisiya abanali bato-bato nti basweluwe, babyale, kandi baloleelele maka ghaabo niikuwo bataleka abatwohiye batusekeelela. <sup>15</sup>Bakwisiya banji abanali bato-bato bakamala hambele kuleka kuhikilija Yesu, baatodha baatandika kukola ebi Sitaani abbaliye.

<sup>16</sup>Bhaatu mukali oghu ahikilije Yesu naabaaye ali na bakwisiya ewe e ka, abaloleelele kusemeeye, niikuwo kitaba kijibu kya bahikilija kuloleelele bakwisiya abali na nganda syabo. Niikuwo bahikilija baloleelele bakwisiya boonini abakwetaaghisibuwa kubakoonela.

<sup>17</sup>Bahikilija babhonganuuwe kuhutiliya kimui kandi kusasula kusemeeye beebembeli baabo abakwebembelagha kusemeeye mu kibbula kya bahikilija, kukila munu abakwegheesiyagha kandi balangilila kighambo kya Luhanga. <sup>18</sup>Nanga mumaniiye ngoku bakughilagha bati, "Muleli tabamwima!"<sup>c</sup> Kandi baatodha baaghila bati, "Kakuwa kukola, kakuwa kuliya." <sup>19</sup>Kintu kinji eki ndimakughambila kili ngu bantu mbanyegheleeeye mwebembeli ewaawe bati aakoliye kintu kibhiihiye, otasanguwa okitwete nga majima otakadubhiye otunga baakaiso babili kedha basatu abakughila bati aakoliye kintu eki. <sup>20</sup>Mwebembeli weena naasiisiye, bakulaghiluwa bamughambile bbeni-bbeni mu bahikilija boona ngoku aasobeeiye, niikuwo bahikilija beeghel'o ngoku kisisa kili kibhi. <sup>21</sup>Bilaghilo ebi naabahaaye ebi, mubikwatile kimui, hataliyo kubaamu na bantu bamui aba okukomamu kutabakoleeseliyo' o biyo. Luhanga na Kilisito Yesu hamui na baamalaika baa Luhanga baboone ngoku naakuhaaye biyo.

#### Paulo naatodha kuteelela Timiseewa

<sup>22</sup>Otalyanguhiliya kut'o muntu weena mikono kumuha migisa kuba mwebembeli wa bahikilija baa Yesu, nanga muntu oghu naabaaye ali mubhi naawe okuba weetaaye mu bibhi biye. Nkukusaba ookale otali n'eki bakukusoghos'o. <sup>23</sup>Kintu kinji eki ndimakughambila ni ngu, ngoku okuukalagha noolwala-lwala kandi etundu ndikutalibanija oleke kunuwa maasi ghonkaha, onuwaghe viini\* nkee kukuyamba bulwaye

<sup>c</sup> 5:18 Bihandiiko binji bighiliya biti, "Nte tabaghiboha kanuwa neenasingeela ngano." Kyabilaghilo 25:4

bwawe obu. <sup>24</sup>Bibhi bya bantu bamui, bantu banji bakubibonagha bbeni-bbeni, ti ebo baakala kutongana kuni ghubasingiye hambele; bhaatu bibhi bya bantu banji, bantu tabakubibonagha bbeni-bbeni bbaa, bantu bakubibonagha bwile mbwaseliye. <sup>25</sup>Niikiyo kimui dhe, bikoluwa bisemeeye ebi bamui mu bantu bakukolagha, bantu tabakubibonagha bwangu bbaa. Kandi n'ebi bantu batakwanguwagha kubona nabiyo tabikugubha kutuula batabiboone.

**6** <sup>1-2</sup>Timiseewa, obhonganuuwe kwegheesiya kandi kusoboola bahikilija oti, bahikilija boona abakwete kukolela bahikilija baanyakabo, babhonganuuwe kubahutiya kimui nga bakama baabo, etali kuleka kubahutiya nanga bakama baabo aba kuba bahikilija baanyakabo. Niikuwo bantu bataghaya Luhanga hamui n'ebi tukwegheesiya. Mukoli hamui na mukama wee bombi mbaabaaye bahikilije Yesu, mukoli oghu taabhonganuuwe kwelilikana ati taakyatodha kuhutiya mukama wee oghu nanga bombi kuba bahikilija baa Yesu. Ali na kweyongela kumuhutiya kandi kukolela kimui milimo yee kwoleka ngoku oghu akukolela naye dhe ahikilije Yesu, kandi akuba nooleka ngoku akundiye mukama wee oghu. <sup>3</sup>Muntu weena neegheeseeye bintu bya mbaghanija n'ebi tukwegheesiya, aaghila ati butumuwa bwa Mukama waatu Yesu Kilisito obu tukwegheesiya mbisubha, kandi abhenga ebi tukwegheesiya haa ngoku bahikilija babhonganuuwe kwetwalikaniyamu, <sup>4</sup>muntu oghu akuba ali na myepanko kandi atakengiye ebi akwete kukola. Akuba ali nga muntu atateekaane biteekelejo kandi naabbala kuukala nahakangana na baanakiye haa bintu bitali na mughaso. Kuhakangana oku kukuleetelejagha bantu kwohana, kubughangan'o kubhi, kandi kwebaghanijamu. Bafookela kimui babhi kandi baakala mbatongana na baanyakabo. <sup>5</sup>Bantu abakwegheesiya batiyo bakwelikanagha bati mbahabiisiye bantu bafooka bahikilija baabo bakubaha sente sikaniye kimui dumbi ebo bafooke baguudha. <sup>6</sup>Bhaatu muntu naabaaye ahikilije kuwo Yesu Kilisito, bwomiili buwe bukubaaghamu bintu bikaniye bisemeeye. Akuughuwagha adheedheeuwe kandi ebi ali nabiyo bimumaliye. <sup>7</sup>Nanga tukubyaluwagha muni muni tutali na kantu, kandi tukaakukuwaagha tatukutwalagha kantu koonna bbaa. <sup>8</sup>Bhaatu nitwatungiye byokuliya na byakuluwala, tuughuwe tudheedheeuwe kandi ebi tuli nabiyo ebi bitumaliye. <sup>9</sup>Bantu abakubbalagha buguudha kuhingulaane, Sitaani akuboohiyagha bwangu baghuwa mu bibhi bya milingo ekaniye kandi abasingula. Taakubasiimilaniyagha kuleka kweghomba bintu ebitali na mughaso,

kandi ebikubhiiya bwomiili bwabo. Bantu aba Luhanga alibabona-boniya bilo n'ebilo. <sup>10</sup>Nanga bubhi bwa buli mulingo bukutandilagha haa kubbala sente kuhingulaane. Haliyo bantu banji abaalekiye kuhikilija Mukama waatu Yesu, haabwa kubbala sente kuhingulaane, ti eki kyabaleeteleja kweyunga kuhingulaane.

#### Paulo naahana Timiseewa

<sup>11</sup>Bhaatuuni uwe Timiseewa mukwenda wa Luhanga, weetantale kukola kibhi kya mulingo ghwona. Obhonganuuwe kuta mutima ghwawe ghwona haa kukola ebi Luhanga abbaliye, niikuwo bwomiili bwawe buukale bumudheedhiye. Weeyongele kwesighila kimui Mukama waatu Kilisito, kandi kukunda bantu banji. Ookale onali na kunihila kwonini ngu Mukama waatu Yesu alikuuka, kandi weetwalikaniye kusemeeye mu baanakyawe. <sup>12</sup>Ti weeyongele kuhikilija Kilisito, ti noobu bintu ebikukutalibanija mu kuhikilija kwawe bikub'o, ooleng'o kulola nti waabisinguuye byona. Nuwaakoliye otiyo, Luhanga akukuheela kimui bwomiili butahuw'o. Bwomiili obu akamala kukuha buwo obu waatuuye bbuwa mu bantu bakaniye ngoku waahikilije Mukama waatu Kilisito. <sup>13-14</sup>Luhanga oghu akuhaagha bintu byona ebyomiili, bwomiili, na Mukama waatu Yesu Kilisito oghu akabugha majima ghoonini obu mulemi Pontiyo Pilaato aamutonganiyagha, bakugubha kumpeela buukaizo ngoku ndimakughila nti ookale noonakola na bwesighisibuwa ebi naakughambiiye, kuhikiya kilo eki Mukama waatu Yesu Kilisito alikuukilamu. Nuwaakoliye otiyo, taaliyo muntu n'omui oghu akugubha kukusoghosa ati tooli muhikilija kuwo bbaa. <sup>15</sup>Luhanga oghu tukusindagha, niiye Mukama enkaha wa majima kandi niiye alemiye bintu byona. Niiye alileka Mukama waatu Kilisito akuukile mu bwile bwonini obu Luhanga oghu eenini abbaliye. <sup>16</sup>Luhanga oghu eye ni mwomiili bilo n'ebilo, oghu akuukalagha mu kyeleeli kya maani ekikutangagha bantu baa muni muni kumubona. Taaliyo muntu n'omui muni muni oghu aalamuboone, kandi taaliyo muntu kwonkaha oghu anali muni muni oghu alimubona bbaa. Aaniiye enkaha bantu baahutiya, kandi aleme bilo n'ebilo. Amiina.

<sup>17</sup>Oghambile bahikilija abatungiye oti tababhonganuuwe kwepanka haabwa buguudha bwabo. Kandi obaghambile oti tababhonganuuwe kwesigha buguudha bwabo obu bbaa, nanga bwile bwona buguudha obu bukugubha kuhuw'o, kuuyo obaghambile beesighe Luhanga, nanga niiye mwenge enkaha, kandi byona ebi tuli nabiyoni niiye

atuhaaye biyo ati tube kusemeeye. <sup>18</sup>Obaghambile bakole ebidheedhiye Luhanga, buguudha bwabo babwoleke mu kukola kusemeeye bahikilija baanyakabo, babe benge, kandi baguudha aba bahe bahikilija baanyakabo na mutima ghumui h'ebi batungiye. <sup>19</sup>Mbaakoliye kusemeeye batiyo bahikilija baanyakabo, Luhanga alibaheela kimui migisa obu bahikilija boona baliikala hamui na Luhanga kandi bali na bwomiili butahuw'o.

<sup>20</sup>Ti uwe Timiseewa, weyongele kukola bhyani mulimo ghwa kulangilila Makulu Ghasemeeye ghaa Luhanga agha aakutumiye kulangilila kandi otahalugh'o. Ti weetantale kuhakanganagha na bantu abatahutiye Luhanga, haa njegheesiya ya bisubha eghi etali na mughaso kandi eghi etadheedhiye Luhanga. Nanga abakubughagha bighambo ebi bakweyetagha bagheji kandi kuni bbaa. <sup>21</sup>Ti eki kyalekiye bahikilija banji baaleka kuhikilija butumuwa bwa majima obu etuwe bahikilija baa Yesu tukwegheesiyagha. Nkusaba Mukama Luhanga aghilile enuwe bahikilija baa Yesu, mpempa yonkaha!



# Bbaluwa y'aakabili eghi Paulo aahandiikiye Timiseewa

Paulo naagumiya Timiseewa

**1** <sup>1-2</sup>Siye Paulo mukwenda wa Mukama waatu Yesu Kilisito kandi siye oghu Luhanga eenini aakomiye kuba mukwenda wa Mukama waatu oghu, ti ampa bwomili butahuw'o obu aalaghaniije kumpa haabwa kuhikilija Yesu. Kandi obu muntu akutungagha haabwa kulungana kwonini na Mukama waatu Yesu Kilisito. Niisiye naakuhandiikila bbaluwa eni uwe Timiseewa oghu nkundiye nga mwana wanje eenini haabwa kuhikilija Yesu kwonini oku oli nakuwo. Luhanga Esetuwe na Mukama waatu Yesu Kilisito bakughilile ngughuma kandi bakuhe mpempa yonkaha <sup>3</sup>Nkusimagma Luhanga haabwa kunsimilaniya kumuheeliye mu majima ngoku hambele baataata baatu bahikiliye baamuheeliye mu majima. Nkutodhagha dhe nimusiima haabwa kukukoma kuba muheeliye wee. Ti nkakubaagha ninsaba, nkukuusukagha kandi nkusabila.

<sup>4</sup>Nkuusukagha ngoku watuntuliye kimui obu naakulaghaagha makutigha eghi, ti nkwekumbulila kimui kutodha kukubon'o niikuwo ndheedheluwe kimui kutodha kukubon'o. <sup>5</sup>Nimaniye ngoku waahikiliye kwonini Kilisito nangoku njokowaawe Enusi, na mamba waawe Loisi, baamuhikiliye kwonini uwe otakamuhikiliye. N'endindi ninamaniye ngoku onamuhikiliye dhe. <sup>6</sup>Eki niikiyo kilekiye ninkuusukiya nti otaabululuwa ngoku obhonganuwe kut'o kulu na nkokolo kukola mulimo ghwa kulangilila butumuwa bwa Luhanga obu Luhanga aakuhaaye kukola obu naakutaay'o mikono kukusabila haabwa kukola mulimo oghu. <sup>7</sup>Nanga Mwoyo Ahikiliye oghu akulekagha aasa atuukalamu taakutuhaagha ye kutufoola booba bbaa.

Bhaatu akutuhaagha maani ghaa kumukolela, kukunda baanakyatu, kandi kwelinda mu byona ebi tukukola. <sup>8</sup>Eki niikiyo kilekiye ninkughila nti otoobaha kulangilila butumuwa bwa Mukama waatu Yesu Kilisito, kandi nankabha siye baba bankwete ndi mu nkomo endindi haabwa kulangilila butumuwa obu, otakwatuwa nsoni kulangilila ebi naatebije. Kandi nankabha naawe bantu bakubona-boniya haabwa kuhikilija, okoleesiye butoki obu Luhanga aakuhaaye kulangilila butumuwa buwe. <sup>9</sup>Luhanga akasanguwa ateghekiye ngoku akutuha bughabe kulugha mu kibhi kandi atufuole bantu be boonini. Etali haabwa bikoluwa byatu bisemeeye, bhaatu haabwa ntegeka yee eenini. Nanga kulugha hambele Luhanga akasanguwa ateghekiye ngoku akutughilila ngughuma siye kukwama mu Kilisito Yesu. <sup>10</sup>Ti obu Luhanga aasimilaniye Kilisito oghu akujunagha etuwe abakumuhikilija kifubilo kya bibhi byatu kwisa munsu muni, Luhanga akooleka majima ngoku atukundiye kandi atughiliye ngughuma siye. Kandi obu Kilisito aahumbukiye akooleka ngoku aasinguuye luku. Ti bantu nitwahikilije kwonini butumuwa obukwet'o Kilisito oghu, nankabha tukuwa tuluhumbuka kandi tutunge bwomiji butahuw'o.

<sup>11</sup>Siye Paulo, Luhanga eenini niye akankoma kuba mukwenda wa Mukama waatu Yesu, niikuwo ngende ndangilile kandi neegheesiye Makulu Ghasemeeye agha haa Kilisito. <sup>12</sup>Ti majima agha nkwegheesiya kandi ndangilila niigho ghalekiye mbambona-boniya. Bhaatu siye taniighuuye nsoni sinkwete haabwa kunkwata kandi kunda mu nkomo haabwa majima agha bbaa. Nanga nimanaye Kilisito oghu naahikilije ngoku ali na butoki. Kandi nimanaye kimui ngoku akugubha kuleka butumuwa buwe mbuuka' o bwile bwona, kandi obu alikuuka, ngoku alimpa mugisa haabwa kukola mulimo ghuwe kusemeeye. <sup>13</sup>Uwe Timiseewa, weegheesiye kwonini majima ng'agha waaghuuye nineegheesiya, ti ookale onahikilije kwonini Kilisito kandi onakundiye bahikilija baanakyawe. Nanga ebi niibiyo bikwolekagha ngoku majima twalungaane na Yesu Kilisito. <sup>14</sup>Otasiima muntu n'omui kukuhabiisiya mu mulingo ghwona kuleka kulangilila butumuwa bwa Luhanga bwa majima obu aakutumiye kulangilila. Ti oleke Mwoyo Ahikiliiye oghu Luhanga aakuhaaye, aaliye aakuhaagha bya kubugha.

#### Paulo na bamui mu bahikilija

<sup>15</sup>Uwe Timiseewa omaniye ngoku bahikilija bani, Fugeelo na Helemogeene, hamui na bahikilija banji bakaniye kimui b'omu kyalo

kya Asiya bandughiy’o kandi baaleka kuhikilija Yesu. <sup>16</sup>Bhaatu nkusabagha Luhanga nti ahe ka ya Onesifoolo migisa nanga eye tandughiy’o kandi akaakala naanangumiya. Ti nankabha obu naanabaagha mu nkomo, taakwatuuwe nsoni kughambila bantu ngoku bankwete haabwa kulangilila butumuwa bwa Luhanga bbaa. <sup>17</sup>Ti obu aasiye mu kibugha kya Looma, akakola butwika ehembe aalola ngu aanahikiye hambali ndi. <sup>18</sup>Nkusabagha Mukama waatu Yesu nti asabe Luhanga ati, haa kilo eki Mukama alitwilamu bantu boona musango, aase aghilile Onesifoolo oghu ngughuma! Nanga naawe omaniye majima ngoku obu naanabaagha mu tauni ya Efeeso ngoku musaasa oghu ankoleeye bintu bikaniye bisemeeye.

#### Kukwamilila Kilisito kwonini

**2** <sup>1</sup>Uwe Timiseewa oghu oli nga mwana wanje eenini haabwa kuhikilija Yesu, nkukusaba nti weesighe Luhanga kugumiya mwoyo ghwawe haabwa ngughuma esi aakughiliye obu aakukomiyemu Kilisito kukujuna. <sup>2</sup>Ti butumuwa bwa Yesu obu waaghuuye nineegheesiye bbeni-bbeni mu bantu bakaniye. Naawe obhonganuuwe kubughambila kandi kubwegheesiya bantu aba weesighiye, niikuwo nabo beegheesiye bantu banji. <sup>3</sup>Ngoku oli mukoli eenini wa Kilisito Yesu, obhonganuuwe kugumisilija kubona-bona kwona okukukub’o haa mulimo ghwawe oghu. Nanga nanje naabona-boone dheer bhaatu nkuukalagha ninagumisilije. <sup>4</sup>Kyakulolelo, muntu akakubaagha muusilikale taakutodhagha eetwalikaniye nga muntu atali muusilikale bbaa. Bhaatu akukolelagha kimui niikuwo mukama wee oghu amuloleleeye haa mulimo adheedhuwe. Nahabweki otasiima kintu kyona kuleka nooleka kuheeleliya Kilisito Yesu. <sup>5</sup>Niikiyo kimui dheer, omaniye ngu muntu oghu ali mu mpaka sya kuligita ataakwete bilaghilo ebi bamuteleey’o, nankabha asinga taakutunga kitembo bbaa. <sup>6</sup>Kandi omaniye dheer ngoku obhonganuuwe kut’o kulu na nkokolo kukolela Yesu Kilisito, nanga omaniye ngoku bakughilagha bati, Kakuwa kukola, kakuwa kuliya.” <sup>7</sup>Ti ebi naakughambiiye ebi obyelilikan’o, kandi nimanaye ngoku Mukama Yesu akukukoonela kubyetegheeleliya bhyani.

<sup>8-10</sup>Oosuke ngoku Kilisito aagumisilije obu baamubona-boniyagha haabwa bibhi byatu. Ti haabwa kulangilila ngoku Kilisito aagumisilije niikiyo kilekiye bankwete kandi nimbona-bona endindi mu nkomo. Kilisito Luhanga aamuhumbuula mu bakuuye, kandi aamuha bukama nga bwa taata wee Dhaudhi. Obu niibuwo butumuwa haa Kilisito obu

nkulangililagha bantu. Ti butumuwa obu niibuwo bulekiye bankwete kandi bamaniye bati bakutanga kighambo kya Luhanga kugbaatikana kandi kuni bbaa. <sup>11</sup>Bighambo bini ni majima ghoonini ebikughilagha biti: Kaakuba twesighila kimui Kilisito, nankabha kituleeteleja bwomiji bwatu muni muni kubona-bona haabwa kuleka kwetwalikaniya ngoku hambele twetwalikaniyagha tutakamuhikilije, Luhanga alituha bwomiji butahuw'o kandi tuukale naye bilo byona. <sup>12</sup>Nitwakaaye tunagumisilije kubona-bona haabwa Kilisito, bwile obu aliisa kulema nga mukama, alileka etuwe boona tulemele hamui naye mu bulemi buwe. Bhaatu abalimwehigaana mu kubona-bona, naye obu aliisa alibeehigaana ati taabamaniye. <sup>13</sup>Ti etuwe tutaamubeeleeye beesighibuwa, eye akuukala anali mwesighibuwa, kandi akutwila bantu musango kwonini ngoku aabughiye nanga eye taakuhaagha bisubha bbaa.

#### Mukoli mulungi

<sup>14</sup>Otasiimilaniya muhikilija n'omui mu aba waakomiye mu kwegheesiya banji naabululuwa ebi naalugha kukughambila ebi. Obaghambile ngoku Luhanga aboone byona ebi bakwete kukola, kandi obhonganuuwe kubateelelela oti batahakangana na beegheesiya baa bilaghilo haa bighambo kwonkaha ebitali na mughaso. Kuhakangana ng'oku takukukoonelagha bantu kuleka mbahikilija bbaa, bhaatu kukubahiiyagha. <sup>15</sup>Ti uwe Timiseewa obhonganuuwe kut'o kulū na nkokolo kukola mulimo ghwawe ngoku okugubha, kandi obe nga mukoli oghu ataakukwatuwagha nsoni haa mulimo ghuwe. Kandi weegheesiye kusemeeye butumuwa bwa Luhanga bwa majima, niikuwo akubone nga mukoli wee wa majima oghu akukola ebimudheedhiye. <sup>16</sup>Otategheeleliya bantu abakubughahga bintu bya kidhoma-dhoma ebikuleetelejagha bantu kutahutiya Luhanga. Nanga bintu ng'ebi bikulekagha bantu beeyongela kulugh'o Luhanga. <sup>17</sup>Kandi njegheesiya ya bisubha bakwegheesiya eghi eli nga bulwaye bwa kolela obukutandikilagha mu kiikalo kimui, ti bumalakaka biikalo bikaniye. Kandi Himaneeya na Fileeto nabo bali mu bantu abakwegheesiya njegheesiya ya bisubha. <sup>18</sup>Kukila munu, bakwegheesiya bisubha bati Luhanga akamala kuhumbuuula bantu. Ti ebi bakwegheesiya ebi ni bisubha byonini, kandi niibuwo byaleeteleja bantu banji kuleka kuhikilija Kilisito. <sup>19</sup>Nankabha mbakwegheesiya bisubha batiyo, njegheesiya ya majima eghi Luhanga aataay'o tabakugubha kughigaaliya bbaa. Nanga haliyo

hambali kighambo kya Luhanga kihandiikuwe, hambali kighiliye kiti, “Luhanga eye amaniye bantu be abamwesighiye kwonini” Kandi haliyo na hanji hambali kighiliye kiti, “Muntu weena oghu akughilagha ati eesighiye kandi akulamiyagha Luhanga, taabhonganuuwe kuukala naanakola bintu bibhiihiye bbaa.”

<sup>20</sup>Timiseewa, oleke nkuhe kyakulolelo, omaniye ngoku mu numba ya muguudha akubaaghamu na bintu bikaniye byakukoleesiya. Akubaaghamu na sahaani sy'ebumba esi eesighiye, abamu dheer na sahaani sya pulasitiika syakukoleesiya buli kilo. Esy'ebumba siyo akusikoleesiya ali na bagheni. Akubaaghamu dheer na biigalaponi na minagha ebi akukoleesiya buli kilo. <sup>21</sup>Nahabwekiini etuwe abhikiliije kwonini Yesu Kilisito, niituwe tuli nga sahaani sy'ebumba sya mughaso esi naaghambiye esi. Nitwabaaye bahikiliile ewaa Luhanga, kandi tuleka kukola bintu bibhiihiye, tuli baa mughaso ewaa Luhanga, nanga tukuba tuliyo haabwa Luhanga enkaha. Ti Luhanga akutukoleesiya haabwa kukola bintu bisemeeye byonkaha. <sup>22</sup>Uwe Timiseewa, oteetaiya mu kukola bintu bibhiihiye nga batabhana banji. Bhaatu weekambe kukola ebihikiye. Ti weyongele kwesighila kimui Luhanga. Kandi weyongele kukunda na kuukala na bahikilija baanyakawe abahikiliije kwonini Yesu Kilisito. <sup>23</sup>Weelinde kuhakangana na bantu haa bintu ebitali na mughaso. Nanga naawe omaniye ngoku ebikulughagha mu kuhakangana ng'oku kukubaagha kulwana. <sup>24</sup>Kandi omaniye ngoku etuwe baheeleliya baa Luhanga tutabhonganuuwe kulwana na muntu weena. Tuli na kughilila bantu boona ngughuma. Kandi tumanye ngoku tubhonganuuwe kwegheesiya ebihikiye, kandi kugumisilija. <sup>25</sup>Nitwabaaye nitwegheesiya, ti bantu batuhakaniya bati njegheesiya yaatu tehikiye, tubhonganuuwe kweghendeseleja mabakuukamu. Kedha obunji kusighikila ngoku tubakuukiyemu kikugubha kuleka Luhanga naaleka banji mbahindula biteekelejo byabo, mbahikilija njegheesiya ya majima eghi tukwegheesiya. <sup>26</sup>Niikuwo bagubhe kutodha kwelilikana kusemeeye haa ebihikiye, kandi baleke kukwamilila bilaghilo bya Sitaani mukulu wa bilimu oghu abbaliye ati baakale mbanakola ebi abbaliye.

#### Ebilib'o mu bilo bya mpelo

**3** <sup>1</sup>Timiseewa, ebi ndimakughambila bini, nkubbala ookale onabimaniye ngu, obu mpelo eliba eli haai kuhika, bintu bya kabhi bikaniye bilib'o. <sup>2</sup>Bwile obu bantu babhi balyekunda boonini,

bakunde sente kusaaliya bintu binji byona. Kandi bantu aba balyebhimba-bhimbiya, kandi babe na myepanko. Balibugh'o kubhi baanyakabo, kandi baghaye ebi baabyaye baabo bakubahanuulila. Haabwa bubhi byabo kuhingulana, tabalihutiya Luhanga, kandi n'obu muntu alibakolela kintu kisemeeye kitiya, tabalimusijima bbaa. <sup>3</sup>Tabalikunda nankabha bantu aba baakaaye nabo ka emui, kandi n'obu muntu oghu abasobeleeiye alibasaba ati bamughanile, tabalimughanile bbaa. Eki balaakalagha mbakola ni kukoka baanyakabo kubhi kwonkaha. Tabaliba na kwelinda mu ebi bakukola n'ebi bakubugha, baliba bantu babhi munu, kandi tabalikunda kalungi koono. <sup>4</sup>Balighobeliya baanyakabo, kandi beekoleesiye bintu bitahikiye bya milingo yoono. Baliba na myepanko esaalukaane, kandi balikunda kukola ebibadheedhiye kusaaliya kukunda Luhanga. <sup>5</sup>Ti noobu bantu babhi aba balyefoola nga bantu bahutiye Luhanga, tabalisiimilaniya butoki bwa Luhanga kukola mu bwomiili bwabo. Nahabweki bantu ng'aba otalikulangana nabo mu mulingo ghwona. <sup>6</sup>Mu bantu aba niiyo ali na beegheesiya baa bisubha aba. Bakughendagha mu maka ghaa bakal abateelindiye, beegheesiya njegheesiya ya bisubha. Kandi basoono-soona bakal bakama baa maka aba, na maka ghaabo ghoona, kusiima njegheesiya yabo eghe. Ti baalekiye bakal aba bakaniye aba kweghomba kwa mubili kwa nsi eni kunatwalilije, abanaakukola bibhi bya milingo ekaniye, kandi abatakakengiye bhyani bisubha bya beegheesiya aba kusiima bati ebi beegheesiya aba bakwegheesiya ni majima. <sup>7</sup>Bakali aba bo bakubbalagha kwegha bintu bihyaka ebikuleeta mpingiisiya mu bwomiili bwabo, bhaatu batagubha kumanya butumuwa bwa majima bwa Luhanga. <sup>8</sup>Nangoku hambele Janansi na Jambuli baahakaniliye kimui Musa, niikuwo na bamui mu bantu aba endindi bakuhakaniyagha batiyo butumuwa bwa majima. Beegheesiya baa bisubha aba byelilikano byabo bibhihiye kimui. Kandi Luhanga taabbaliye ebi bakwete kukola nanga kutahikilija kwabo majima. <sup>9</sup>Bhaatu njegheesiya yabo eghe teekutuul'o bbaa. Nanga bantu bakaniye bakumanya ngoku beegheesiya aba bakwete kwegheesiya ebitali na mughaso, nangoku bantu hambele baamaniye ngoku ebi Jenansi na Jambuli beeghesiyagha byali bitali na mughaso.

#### Paulo naahabula Timiseewa

<sup>10</sup>Bhaatuuni uwe Timiseewa, omaniye ebi nkwegheesiya. Kandi omaniye ngoku nkwetwalikaniyagha mu bwomiili bwanje. Omaniye

kighendeleluwa kyanje muni muni, omaniye kuhikilija kwanje na kugumisija kwanje. Kandi omaniye dheer ngoku nkundiye baanakyanje, ti ngoku ndi na kugumisilija kwa maani haa kukwamilila Luhanga. <sup>11</sup>Omaniye ngoku bantu batali bahikilija b'omu Antiyokiya, Ikoniyo, na Lisitula, bambona-boneeiyee, kandi ngoku naagumisilijee kubona-bona oku kwona. Kandi ngoku Mukama anjihiyee mu bijibu ebi byona. <sup>12</sup>Nahabweki etuwe bahikilija abalungaane na Yesu Kilisito, kandi abakubbalagha bwile bwona kukola ebi Luhanga abbaliye, bantu batali bahikilija bali na kutubona-boniya. <sup>13</sup>Ti bantu babhi aba, bhaatu abakwefoolagha kuba balungi, bubhi bwabo bukweyongelagha bwile bwona. Bakudimaagagha bantu n'ebitahikiye, nabo bantu banji babadimaaga dheer n'ebitahikiye. <sup>14</sup>Bhaatu uwe Timiseewa, ogumile haa njegheesiya ya majima eghi baakwegheeseeyee kandi eghi waahikilijee. Nanga omaniye abaakwegheeseeyee njegheesiya ya majima eghi. <sup>15</sup>Kandi kulughilila obu waanabaagha onali mwana kuhikiya n'endindi, bakakwegheesiya kandi omaniye Ebyahandiikuuwe. Ti ebi waaghuuyee kulugha mu Byahandiikuuwe ebi, niibiyo byalekiye waatuwamu kukola kintu ekihikiye waahikilija Yesu Kilisito, kandi waajunuwa kifubilo kya Luhanga. <sup>16</sup>Byona ebili mu Ebyahandiikuuwe, Luhanga eenini niye akaleka byahandiikuwa ngoku bili. Nahabweki tukugubha kubikoleesiya kwegheesiya bantu njegheesiya ya majima, kuhana abasobeeiyee, kukooneka bantu kuleka kukola ebibhihiye, kandi kwoleka bantu ngoku bakugubha kuukala mu bwomiili busemeeye. <sup>17</sup>Ebyahandiikuuwe ebi bikuleka baheeleliya baa Luhanga, baakale mbanakola bintu ebidheedhiye Luhanga byona ebi babhonganuuwe kukola. Ti haabwa eki Luhanga akutuha byona ebi tukwetaaghisibuwa kukola mulimo ghusemeeye ghwona oghu abbaliye.

#### Paulo naatelelela Timiseewa

**4** <sup>1-2</sup>Obu Kilisito Yesu aliisa kulema nga mukama, omaniye ngoku aliisa kutwila bantu boona abaakuuyee n'abaliba banaakaaye musango ghwa bibhi byabo. Nahabweki ndimakutelelela nti obhonganuuwe kulangilila butumuwa bwa Luhanga. Kandi n'obu bantu baba babbaliye kutegheeleliya ebi okwegheesiya kedha batabbaliye. Kandi obhonganuuwe abasobeeiyee obaghambile ebi basobeeiyee, kandi obahane niikuwo beekuukemu bibhi byabo. Bhaatu obagumiyaghe dheer. Ti weegheesiye weeghendelijee kandi oli na Kugumisilija. Nanga Luhanga hamui na mukama waatu Yesu Kilisito

bakuukalagha baboone byona ebi tukukolagha. <sup>3</sup>Ekyalekiye naakuteelelela ntiyo ni nanga bwile bukuhika mu maaso eghi obu bantu bakaniye batalibbala kutodha kuughuwa njegheesiya ya majima eghi tukwegheesiya, haabwa kubbala kuukala mbanakola bintu bibhiihiye ebibadheedhiye. Ti bwile obu balyebbalila beegheesiya baabo abakubegheesiya ebibadheedhiye kuughuwa. <sup>4</sup>Balileka kutegheeleliya njegheesiya ya majima kandi byafaayo bya baataata baabo ebitali na mughaso niibiyo bilibatwalilija. <sup>5</sup>Bhaatu uwe obhonganuuwe kuukala weelindiye n'obu kintu kibhiihiye kya mulingoki kikub'o. Kandi n'obu kubona-bona kwa mulingoki kukub'o ogumisilije. Obhonganuuwe kukola na maani mulimo ghwa kughambila bantu Makulu Ghasemeeye ghaa Luhanga, ti nga muheeleliya wa Luhanga, obhonganuuwe kukola mulimo ghwona oghu aakuhaaye kukola.

<sup>6</sup>Timiseewa, naakughambiiye bintu ebi nanga bantu abatali bahikilija bali haai kunjita haabwa kuheeleliya Kilisito. <sup>7</sup>Naamaliye kusemeeye mulimo oghu Luhanga antumiye kukola. Kandi naamaliye kighendeleluwa kyanje kya kulangilila bantu Makulu Ghasemeeye ghaa Luhanga, naakaaye nineesighiye kandi ninahikilije Yesu. <sup>8</sup>Nahabweki endindi haabwa kumala kusemeeye mulimo oghu mukama antumiye kukola, kilo eki mukama Yesu mucu wa misango wa bwenganija aliisa kutwila bantu musango, alimpa kitembo kya bwomiiili butahuw'o eki aliha bahikilile boona. Ti taaniisiye alikiha nenkaha bbaa. Alikiha dhe abanagumiiye haa Kilisito kandi abalindiliye kukuuka kuwe muni muni.

#### Paulo naabilikila Timiseewa kwisa kumulola

<sup>9</sup>Timiseewa, okole kyona eki okugubha olole ngu waasiye bwangu kundola. <sup>10</sup>Naabughiye eki nanga muhikilija muunakyatu Diima andughiy'o aaghenda mu kibugha kya Tesolonika nanga kwebbalila ebimudheedhiye kwamutwalilije muni. Muhikilija Kulesike eye aaghendiye kukola mulimo ghwa Mukama mu kyalo kya Galatiya, na muhikilija muunakyatu Tito aaghenda kukola mulimo ghwa Mukama mu disitulikiti ya Dalamatiya. <sup>11</sup>Mu bankoonelagha hani, oghu ninatighaaye naye eni ni Luka enkaha. Ti uwe maasa, wiise na muunakyatu Maliko nanga akunkoonela muni haa mulimo ghwanje. <sup>12</sup>Tikiko taakugubha kunkoonela nanga naamutumiye kukola mulimo ghwa Mukama mu kibugha kya Efeeso. <sup>13</sup>Ti uwe maasa, ondeetele kooti yanje eghi naatighiye muhikilija Kalipo mu kibugha kya Tulowa.



Gutu, ondeetele na bitabo ebi naatighiye eghi, bhaatu ondeetele kukilamunu ebi mpandiikiyemu bintu byanje bya mughaso. <sup>14</sup>Alekijanda oghu akuwiisagha akankola kubhi munu. Ti eki ankoliye eki kilileka Mukama Luhanga amufubile. <sup>15</sup>Nahabweki naawe obhonganuuwe kumwelinda dhe. Akuleng'o kubhiya mulimo ghwawe mulingo ghwona naabaaye naagubha, nanga butumuwa obu tukulangililagha, eye akubuhakaniliyagha kimui. <sup>16</sup>Obu baadubhiye kuntonganija hani mu kooti, taaliyo muhikilija n'omui oghu akaasa mu kooti kumpeela buukaiso bbaa. Boona bakandugh'o. Bhaatu niibuwo naabasabila nti Luhanga abaghanile haabwa eki baakoliye eki. <sup>17</sup>Bhaatu Mukama akaakala anali hamui nanje. Anjuna kutanjita bwile obu, ti ampa maani ghaa kutebeja butumuwa bwa Mukama bantu boona abatali Bayudaaya abaabaagha mu kooti omu. Ti bwile obu Mukama akanjiha mu maano ghaa nguwe. <sup>18</sup>Mukama waatu Kilisito taakuleka kabhi koono nkamb'o bbaa, kandi akuukala anampaaye maani ghaa kulangilila butumuwa buwe, kuhikiya obu alinjija muni muni nantwala mu eghulu mu bulemi buwe. Ti bantu boona basinde Mukama oghu bilo n'ebilo. Amiina.

#### Kulagha

<sup>19</sup>Timiseewa, okeeliye muhikilija muunakyatu Pulisila, n'eba wee Akwila, hamui na ka ya Onesifiilo. <sup>20</sup>Muhikilija muunakyatu Elasiso, aatighaaye naakola mulimo ghwa Mukama e Kolinto, Tilofimo naamutighiye e Mileto haabwa kuba mulwaye. <sup>21</sup>Timiseewa, okole butwika ehembe, olole ngu waasiye kundola bwile bwa mbula ekaniye butakahikiye. Yubbulo, Pudensi, Lino, Kilahudiya, na bahikilija baunakyatu banji bakaniye eni, mbakukeeliya. <sup>22</sup>Mukama Luhanga akulinde, kandi aghilile ngughuma bahikilija enuwe boona.

# Paulo naahandiikila Tito

---

## Paulo naahandiikila Tito

**1** <sup>1</sup>Siye Paulo muheeleliya wa Luhanga kandi mukwenda wa Yesu Kilisito, naakuhandiikila uwe Tito. Yesu niye akankoma kandi antuma mu bantu aba aakomiyemu kuba bantu be, niikuwo mbakoonele kubeegehesiya beeyongele kumuhikilija kandi bamanye majima aghakuleka mbaakala banahutiye Luhanga. <sup>2</sup>Kandi bamanile kimui ngoku bakutunga bwomiili butahuw'o, obu Luhanga hambele atakahangiye nsi aaghiliye ati akuha abakuhikilija Yesu. Kandi bakubutunga nanga Luhanga oghu taakuhaagha bisubha bbaa. <sup>3</sup>Ti obu bwile bwonini obu Luhanga aakomiye bwahikiye, ooloka butumuwa buwe obu. Aabumaniisiya mu kulangilila aaghiliye ati ndangilile. Luhanga mujuni waatu niye akandaghila kulangilila butumuwa obu.

<sup>4</sup>Uwe Tito, oli nga mwana wanje eenini nanga ohikiliije kwonini Yesu oghu nanje naahikiliije. Nkwete kukusabila nti Luhanga Esetuwe hamui na Yesu Kilisito mujuni waatu baakale bakughiliye ngughuma kandi bakuhe mpempa yonkaha.

## Ababhonganuuwe kuba beebembeli

<sup>5</sup>Obu naali ndi naawe e Kuleete eghi, nkakughila nti otighaleyo niikuwo oteekaniye kusemeeye ebyali binatighaalilaane, okome<sup>a</sup> beebembeli kwebembela bibbula bya bahikilija mu maatauni ghoona gh'omu kyalo kya Kuleete. Oosuke ngoku naakulaghiye nti, <sup>6</sup>mwebembeli wa bahikilija abhonganuuwe abe atali na ngeso sibhi, abe oghu ali mwesighibuwa ewaa mukali wee, <sup>b</sup> Abe ali muntu oghu baana be bahikiliije Yesu, kandi

---

<sup>a</sup> 1:5 Bwile obu bakwenda niibo baakomagha beebembeli.

<sup>b</sup> 1:6 Bbabbuli sinji sighiliye siti abe ali na mukali omui.

bateesaghiye. <sup>7</sup>Nahabweki nkubbala okome beebembeli abatali na ngeso sibhi. Mwebembeli wa bahikilija baa Yesu, taabhonganuuwe kuba na ngeso sibhi nanga aloleleeye bantu baa Luhanga amuhaaye. Taabhonganuuwe kuba muntu oghu akwelengelelagha baanakiye, ataba muntu oghu akukwatuwagha kiinigha bwangu-bwangu, ataba mutamili, ataba muntu akulwana-lwana, kandi ataba na mululu ghwa sente. <sup>8</sup>Kuuyo abhonganuuwe abe muntu oghu abbaliye kukola bintu bisemeeye nga: kwebaliyagha bagheni kusemeeye, oghu akundiye kukola bintu bisemeeye ebidheedhiye Luhanga, kandi oghu eelindiye kutakola bintu bibhihiye.

<sup>9</sup>Abhonganuuwe abe ali muntu oghu ahikilije kwonini butumuwa bwa majima haa Yesu Kilisito obu tukwegheesiyagha, niikuwo naye agubhe kwegheesiya butumuwa obu mu mulingo ghuhikiye kandi bantu babukwate bhyani. Abhonganuuwe abe atiyo niikuwo agubhe kwekambiisiya bantu banji kuhikilija njegheesiya eghi ehikiye. Kandi niikuwo agubhe kughambila abakuhakaniyagha bintu ebihikiye ebi akwegheesiyagha ngoku basobeeiye.

<sup>10</sup>Nanga Kuleete eghi haliyo bantu bakaniye abakuhakaniyagha njegheesiya ya majima eghi tukwegheesiyagha. Bakubughagha ebitali na mutuwe na maghulu kandi baleng'o bati bantu babihikilije. Kukilamunu abakukolagha eki ni bahikilija abaabaagha Bayudaaya abakwegheesiyagha bati bahikilija baa Yesu boona babhonganuuwe babasale ngoku mighendiyo ya Kiyudaaya ekulaghilagha. <sup>11</sup>Bantu ng'aba babhonganuuwe obatange kandi baleke kwegheesiya batiyo bahikilija baa Yesu, nanga haabwa mululu ghwa sente bakwegheesiyagha bisubha ebitabhonganuuwe kwegheesiya bantu, kandi bahabiisiya bantu baa ka yona kuleka kuhikilija majima ghoonini. <sup>12</sup>Kandi muntu omui mu bantu baa Kuleete wa magheji munu, oghu baaghilaghamu mulangi akasanguwa hambele aghiliye ati, "Bantu baa Kuleete banamunji mbahi baa bisubha, bali nga bisolo mu kutakenga, kandi tabakwekolelagha kantu kuuy'o kuliya kwonkaha." <sup>13-14</sup>Ebi aababughiy'o ebi ni majima. Nahabweki obahabuulile kimui oti bakwete kuhikilija njegheesiya eghwiliye kimui. Obaghambile niikuwo baleke kutegheeleliya njegheesiya y'omu bighano ebi beegheesiya baa Bayudaaya beekoleeye, kandi batategheeleliya bilaghilo bya bantu abatabbaliye njegheesiya ya majima eghi tukwegheesiyagha. Obaghambile ebi niikuwo bahikilije majima ghaa Yesu Kilisito. <sup>15</sup>Nanga muntu oghu amaliye kuhikilija Yesu taakubaagha na byokuliya ebi bamuteeleey'o bilaghilo ngu ataliya kedha atakwat'o bbaa. Bhaatu aba biteekekelejo byabo bibhihiye,

abatahikiliije Yesu, buli kintu kyona kikubabeelagha kibhiihiye, nanga byelilikano byabo bibhiihiye kandi tabakyagubha kumanya kibhi na kilungi. <sup>16</sup>Beegheesiya baa bisubha aba bakughilagha bati bamaniye Luhanga kusa ebi bakukola byoleka ngoku bakwedimaagagha. Mbaghuwaghuwa, bajeemeeye Luhanga, kandi tabakugubha kukola kintu kyona ekyangudheedha Luhanga.

### Kwegheesiya

**2** <sup>1</sup>Bhaatu uwe Tito obhonganuuwe kuukala nooneegheesiya bahikilija baa Yesu njegheesiya ya majima yoonini. <sup>2</sup>Weegheesiya basaasa bakulu bahikilija oti babhonganuuwe kuukala bateekaane, beetwalikaniye kusemeeye mu ebi bakubugha n'ebi bakukola nga bahikilija, niikuwo bantu banji babahutiye. Kandi obeegheesiye oti babhonganuuwe kuhikilija kwonini njeghesiya ya majima eghi tukwegheesiya, bakunde bantu banji, kandi babe na kugumisilija kwa maani.

<sup>3</sup>Weegheesiye dhe bakali bakulu mu kuhikilija oti babhonganuuwe kwetwalikaniya kusemeeye kandi baakale mbanakola ebidheedhiye Luhanga. Bataba na bikoko, kandi bataba batamiili. Bhaatu beegheesiye bakali baanyakabo ebihikiye haa ngoku babhonganuuwe kwetwalikaniya kusemeeye nga bahikilija. <sup>4-5</sup>Babhonganuuwe kwegheesiya bakali baanyakabo abanali bato mu kuhikilija ngoku babhonganuuwe kwelinda kutasyani, balinde maka ghaabo kusemeeye, batwalikaniye kusemeeye baana baabo, bakunde kandi bahutiye beebabo, kandi babe na kisa, niikuwo bantu batabugh'o kubhi butumuwa bwa Luhanga obu tukulangililagha.

<sup>6</sup>Niikiyo kimui dhe weegheesiye batabhana bahikilija oti babhonganuuwe kwetwalikaniya kusemeeye nga bahikilija mu byona ebi bakukola. <sup>7</sup>Ti uwe Tito, weetwalikaniliye kimui kusemeeye niikuwo bahikilija baanyakawe bakulolel'o ngoku nabo babhonganuuwe kwetwalikaniya. Obu olabaagha nuweegheesiya butumuwa bwa Luhanga, weegheesiyaaghe majima ghoonini, kandi omaliliye niikuwo bantu bahutiye ebi okwegheesiya. <sup>8</sup>Olaghe ngu bighambo ebi okwegheesiya bihikiye kandi taalimu ekisobiye. Niikuwo abakukuhakaniya bakwatuwe nsoni haabwa kubuluwa kintu kibhiihiye eki bakutubugh'o.

<sup>9-10</sup>Weegheesiyaaghe bahikilija abakwete kukolela bantu banji oti babhonganuuwe kudhootela bakama baabo aba mu buli kintu kyona. Tababhonganuuwe kubahakaniya, kedha kubaabha kantu koonaa bbaa.

Bhaatu babhonganuuwe mu mulingo ghwona kubabeela beesighibuwa, niikuwo na bakama baabo aba babeesighile kimui. Kandi ebi bakukola bidheedhe bakama baabo aba. Bahikilija bakoli aba mbaanakoliye batiyo, bantu abatali bahikilija bakhutiya butumuwa bwa Luhanga oghu akutujunagha obu tukwegheesiyagha ngoku ghali majima ghoonini.

#### Ngughuma sya Luhanga

<sup>11</sup>Nahabweki Luhanga oolekiye ngoku akundiye bantu kandi ngoku aabaghiliye ngughuma. Ti haabwa kukunda kuwe na ngughuma siye, niibiyo bikugubha kuleka bantu mbajunuwa kifubilo angubahaaye haabwa bibhi byabo. <sup>12</sup>Ti haabwa ngughuma siye aatughiliye esi akutwegheesiyagha ati tuleke kukola ebi atabbaliye. Kandi ati tuleke kukola bintu bibhihiye ebi bantu batahikiliye Yesu bakukolagha. Abbaliye ati etuwe bahikilija tunali muni tuukale twelindiye ebi tukukola, tuukale ntunakola ebihikiye, kandi ebidheedhiye Luhanga. <sup>13</sup>Tubhonganuuwe kwetwalikaniya tutiyo tunalindiliye kilo eki tulidheedhuwa kwonini. Kilo eki Luhanga wa butoki bwona alileka Mujuni waatu Yesu Kilisito akuukilemu muni muni ali na kitinisa kya maani. <sup>14</sup>Yesu oghu niiye akahayo bwomiili buwe kutucungula niikuwo tuukale ntunakola ebihikiye, tube bantu be, kandi abeetakanije kukola ebisemeeye.

<sup>15</sup>Nahabweki Tito, weegheesiyeh bahikilija boona bintu ebi naakuhandiikiye ebi. Ti muhikilija weena naanabhengiye kwetwalikaniya nga muhikilija, okoleesiye butoki naakuhaaye kumusoghosa bbeni-bbeni mu bahikilija baanakiye boona ngoku asobeeiye. Kandi weekambiisiye abakwete kukola bisemeeye kuukala mbanabikola. Ti otasiimilaniya muntu n'omui kukughaya.

#### Ngoku bahikilija babhonganuuwe kwetwalikaniya

**3** <sup>1</sup>Tito, obhonganuuwe kwegheesiya bahikilija baa Yesu noobasukiya oti babhonganuuwe kudhootela balemi baabo baa muni muni, baa buli mulingo kandi babahutiye haabwa kukola bintu bisemeeye byona ebi balemi aba bakulaghilagha bantu kukola. Bataghaya balemi baabo aba mu mulingo ghwona. Bahikilija babhonganuuwe kuukalagha beetekaniye kukolela bantu banji bintu bilungi mu milingo yona. <sup>2</sup>Tababhonganuuwe kubugh'o bantu banji bintu bibhihiye, kedha kuukala mbatongana na bantu banji, kuuy'o

baakale mpemba na bantu boona, baghilile baanakyabo ngughuma, kandi bataba na myepanko.

<sup>3</sup>Oghambile bahikilija eghi oti naatu bahikilija obu twabaagha tutakahikilijje Yesu, tatwakengagha ebi Luhanga aabbalagha ati tukole ngoku abatahikilijje Yesu endindi bali. Tatwahutiyagha Luhanga kandi bantu banji baatudimaagagha na njegheesiya etali na mughaso. Twakalagha ntukola bintu ebi Luhanga atabbaliye kandi tatwagubhagha kuleka kukola bintu bibhiihiye ebi twabbalagha. Twakalagha tughiliiye baanakyatu etima. Bantu batwohiye kandi naatu tuboohiye. <sup>4-5</sup>Bhaatu nankabha nitwakolagha bintu bibhiye kimui bitiyo, Luhanga oghu akutujunagha kifubilo kya bibhi byatu akatughilila kisa kandi ooleka ngoku atukundiye. Aatujuna etali ngu nanga twamukolelagha bintu bisemeeye bbaa, bhaatu eye eenini niiye akabbala kutughilila ngughuma siye. Luhanga eenini niiye akasiimilaniya Mwoyo Ahikiliiye kutwis'o niikuwo atufuole bantu bahyaka. <sup>6-7</sup>Ti haabwa kuhikilija Yesu Kilisito Mujuni waatu, Luhanga akulekagha Mwoyo Ahikiliiye atwis'o niikuwo atugubhiisiye kumanya ngoku Luhanga eenini aatwekuukiliiye haabwa Kilisito Yesu nooleka ngoku atukundiye kandi ngoku akutujuna kifubilo kya bibhi byatu. Kandi niikuwo tube na kunihila ngoku tulitunga bwomiili butahuw'o obu Luhanga aatulaghanijje. <sup>8</sup>Nahabweki ebi naalugha kubugha ebi mu bbaluwa eni ni majima ghoonini. Ti nkubbala bintu ebi obyegeheseliye kimui, niikuwo bahikilija bat'o kulu na nkokolo kukola bintu bisemeeye ebi naabughiye ebi, ebikughasila bantu bakaniye.

<sup>9</sup>Bhaatu uwe Tito, weelinde kuukala noohakangana na bantu eghi abakuukalagha mbahakangana haa bintu ebitali na mughaso. Kandi weelinde kuukala noohakangana na bantu eghi abakuukalagha bwile bwona mbabugh'o byafaayo bya baataata baabo abakuuye bati niibiyo bikujuna bantu. Ti otabhiiya bwile bwawe kuukala noohakangana na bantu abakuukalagha bwile bwona mbaghila bati bantu bakwate byona ebili mu bilaghilo ebi Luhanga aahaaye Musa niikuwo bajunuwe. Nanga ebi byona tabili na mughaso haa kujunuwa kwa muntu bbaa. <sup>10</sup>Ti naabaay'o eghi muntu weena mu kibbula kya bahikilija oghu akubbala kwegheesiya bahikilija njegheesiya ya bisubha eghi ekubaleeteleja kwebaghanijamu, omutange aleke kwegheesiya atiyo. Nuwaamutangiye kabili, ti abhenga kuleka, omutange atatodha kuukala na bahikilija, nanga akuba neeyoleka ngoku atali muhikilija muunakyanu. <sup>11</sup>Naawe weenini omaniye ngoku muntu ng'oghu aalekiye kuhikilija njegheesiya ya majima eghi

tukwegheesiyagha. Kandi eye amaniye ngoku akwete kusisa bhaatu taabbaliye kwekuukamu. Ti omaniye ngoku Luhanga alimuha kifubilo haabwa bikoluwa biye bimbiihiye ebi.

#### Kulagha

<sup>12</sup>Ndimamaliilila bbaluwa eni ninkughila nti ndi haai kukutumila eghi Atemasi kedha Tikiko, ti omui mu bo naakuhikiy'o akughambila ebi naamutumiyeye ewaawe, olole ngu waasiye bwangu osange mu tauni ya Nikapooli, nanga niiyo naacuuyemu kughenda kumalila meeli agha mbula ekaniye ekughwilaghamu kandi kubunga kutimbiikana. <sup>13</sup>Ti olenge'o kukoonela Jenansi omulooya, hamui na Apolo, mubatungile byona ebi bakwetaaghisibuwa mu lughendo lwabo.

<sup>14</sup>Kandi weegheesiye bahikilija baanyakayatu eghi oti bat'o kulū na nokolo kukola bintu bisemeeye niikuwo babe n'ebi bakwetaaghisibuwa kandi babe bantu baa mughaso.

<sup>15</sup>Bahikilija baanyakayatu abali nanje eni mbakukeeliye Tito. Otulamukiliye bahikilija baanyakayatu boona abatukundiye abali e Kuleete eghi. Mukama waatu Kilisito abaghilile ngughuma enuwe boona.

# Paulo naahandiikila Filimooni

---

## Paulo naahandiikila Filimooni

<sup>1</sup>Siye Paulo oghu ndi mu nkomo haabwa kulangilila butumuwa obu Mukama waatu Yesu Kilisito andaghiye, ndi hani endindi na muhikilija muunakyatu Timiseewa, naakukeeliya. Niisiye naakuhandiikila uwe Filimooni bhootu syatu eenini, kandi mukoli muunakyatu haa mulimo ghwa kulangilila butumuwa bwa Kilisito Yesu. <sup>2</sup>Okeeliye muhikilija muunakyatu Afiya, na Alikipo oghu akukolagha ng'atu mulimo ghwa maani ghwa kulangilila butumuwa bwa Yesu, kandi okeeliye bahikilija baa Yesu baanyakatu boona, abakugumbaanagha mwawe kulamiya. <sup>3</sup>Nkwete kubasabila nti Luhanga eseetuwe abaghilile ngughuma siye, kandi Mukama Yesu Kilisito abahe mpempa yonkaha.

## Paulo naasiima Luhanga haabwa Filimooni

<sup>4</sup>Bwile bwona obu nkubaagha ninsaba Luhanga, nkukukumiyagha nsiima Luhanga haabwawe, <sup>5</sup>nanga bantu bakungambilagha ngoku weesighiye kimui Mukama waatu Yesu kandi ngoku okundiye kwonini bahikilija baa Yesu boona. <sup>6</sup>Nkusabagha dheer nti ngoku waamaliye kuhikilija kandi waatunga migisa egghi Luhanga akutuhaagha haabwa kuhikilija Yesu Kilisito, weekambile kimui kughambila bantu banji ngoku waamuhikilije, niikuwo nabo bagubhe kumuhikilija dheer. <sup>7</sup>Bhootu syanje Filimooni, mulingo okundiyemu bahikilija baanyakawe egghi ghwalekiye naadheedheluwa kimui, kandi neeyongela kuguma. Kandi ghwalekiye dheer bahikilija baa Yesu boona baadheedheluwa kimui.

## Paulo naatonganiilila Oneesimo

<sup>8</sup>Nahabweki, ndi n'eki nkukusaba kukola. Ti haabwa kuba mukwenda wa Kilisito kandi haabwa butoki obu ampaaye nimaniye



ngoku nangubaaye nkulaghiiye nti okole eki nkubbala okole. <sup>9</sup>Bhaatu haabwatu kukundangana, mu kiikalo kya kukulaghila, nkukusaba kukola eki ndimakughambila kukola. Siye Paulo mukulu waanu mu kuhikilija kandi oghu ndi mu nkomo endindi haabwa kulangilila butumuwa bwa Yesu, ndi makusaba nti, <sup>10</sup>gutu oghanile Oneesimo mukoli waawe oghu haabwa kukukola kubhi kukuuluk'o otamaniye. Nanga haabwa kuhikilija kwonini Kilisito ali nga mwana wanje eenini, ti nankabha ndi mu nkomo nkamutebeja aahikilija Yesu. <sup>11</sup>Obu Oneesimo oghu aabaagha atakahikilijje Kilisito akaba ali na ngeso sibhi kandi otamuboonemu mughaso ghukaniye, bhaatuuni endindi haabwa kuhikilija kwonini Yesu, ali na mughaso ghukaniye ewaatu. <sup>12</sup>Nahabweki ndimatodha kumusindika nti aase aakale ewaawe eghi, kandi nkubbala omanyane ngoku naakusindikiiye oghu nkundiye kimui. <sup>13</sup>Nabaagha mbaliye nti niikale naye ankoonelaghe ngoku uwe wangubaaye nonkoonela ngoku ninali mu nkomo haabwa kulangilila Makulu Ghasemeeye ghaa Kilisito. <sup>14</sup>Naabbalagha kuukala naye niikuwo ankoonele ngoku wangunkooneeye nga muhikilija muunakyawe nanga siye endindi bankwente ndi mu nkomo haabwa kulangilila makulu ghasemeeye ghaa Kilisito. Bhaatu ngoku ntaasanguuwe nkusabiye kunsiimilaniya kuukala naye eni, niikiyo kyalekiye naatuwamu kutaakala naye eni. Naaboone nti tambhonganuuwe kuukala naye otansiimilaniye. <sup>15</sup>Kedha ekyalekiye Luhanga aasiima ati Oneesimo adubhe akulugh'o bwile bukee, kikaba niikuwo agubhe kuhikilija Kilisito, kandi akuuke ewaawe ali muhikilija, niikuwo muukale hamui bwile bwona. <sup>16</sup>Akukuuka ewaawe atali mukoli<sup>a</sup> kwonkaha, bhaatu asaaiye mukoli. Okuukala naye nga muhikilija wa Yesu muunakyawe. Nankabha siye nimukundiye, nkimaniye uwe okumukunda kusaaliy'o, nanga akuba atali mukoli waawe kwonkaha, bhaatu akuba ali muhikilija muunakyawe wa Mukama waatu Yesu.

<sup>17</sup>Nahabweki nuwaabaaye omaniye ngoku siye ndi kwonini mukoli muunakyawe haa kukola mulimo ghwa Luhanga, weebaliye Oneesimo oghu ngoku wanguneebaliye. <sup>18</sup>Alakaba naakusobeleeiye mu mulingo ghwona kedha oli na kintu kyona eki okumutonga, aaniisiye waakisaba. <sup>19</sup>Siye, Paulo, neenini naahandiikiye ngoku nkuhandiikagha, niikuwo omanyane majima ngoku aliisiye neenini naahandiikiye bbaluwa eni ninkughila nti: Nkukusasula byona ebi

---

<sup>a</sup> 1:16 Bbajbuli sinji sighambiye Musyana.

okwete kutonga Oneesimo. Bhaatu omaniye ngoku uwe oli n'ebanja lyanje lya maani lya kumpa bwomiili bwawe bwona nanga niisiye nkakutebeja waahikilija. Ebanja eli lisaaye elyawe eli Oneesimo oghu ali naliyo. <sup>20</sup>Gutu, muhikilija wa Kilisito Yesu muunakyanje, nkukusaba onkolele eki naakusabiye, weebaliye Oneesimo oghu na ngughuma, niikuwo nanje ndheedhuwe. <sup>21</sup>Ndimakuhandiikila ntali na kughuluka-ghulukiya kwona, nanga nkimaniye ngoku okukola eki naakusabiye kukola, kandi okukikola kusaaliyo. <sup>22</sup>Kandi kintu kinji eki nkukusaba ni: Onteekanilije kisiika eki nkughoonamu, nanga nkimaniye kimui ngu haabwa nsaala syanu esi mukwete kunsabila kundekela, Luhanga akuleka bandekele, ti bakaakundekela nkwise eghi kukulola. <sup>23</sup>Epafula, oghu ali hani hamui nanje mu nkomo haabwa kulangilila Makulu Ghasemeeye ghaa Yesu, naabakeeliya. <sup>24</sup>Kandi, Alisitaako, Diima, na Luka, aba tukukolagha nabo mulimo ghwa kulangilila Makulu ghasemeeye ghaa Yesu nabo mbabakeeliya dhe.

<sup>25</sup>Mukama waatu Yesu Kilisito abaghilile ngughuma siye syonkaha.

# Bbaluwa eghi Yakobbo aahandiikiye

---

## Kulamukiya

**1** <sup>1</sup>Siye Yakobbo muheeleliya wa Luhanga kandi wa Mukama waatu Yesu Kilisito naahandiikila enuwe bahikilija baa Yesu boona<sup>a</sup> abalalangiye mu bikalo bikaniye muni yona. Nimbakeeliya enuwe boona.

## Kugumisilija mu kulengesebuwa

<sup>2</sup>Bahikilija baa Yesu baanakyenje, obu mulabona-bonagha mu bijibu bya milingo ekaniye, mughufoolaghe mugisa ghwanu ghwa kudheedhuwa kwonkaha, <sup>3</sup>kandi mukyetegheeleliye kwonini ngu kaakuba bijibu bibab’o, ti muukala munoolekiye ngoku mwesighiye kimui Luhanga kandi mubisingula byona, mukugubha kugumisilija bijibu binji byona ebikubab’o. <sup>4</sup>Mubhonganuuwe kuukala munagumisilije kwonini, niikuwo mubeele kimui bantu balungi ewaa Luhanga, kandi atab’o kintu kyona ekikuleka kuhikilija kwanu nkukeeha mu mulingo ghwona.

## Kusaba magheji

<sup>5</sup>Ti oghu akuba abuluuw’o magheji, atamaniye eki alakola mu bwile bwa kulengeesebuwa butiyo, abhonganuuwe asabe Luhanga, akumuha magheji agha, nanga Luhanga akuhaagha na mutima ghumui abakumusabagha boona. <sup>6</sup>Bhaatu mamusaba, muntu oghu abhonganuuwe eesighile kimui Luhanga ataakughuluka-ghulukiya,

---

<sup>a</sup> 1:1 Bihandiiko binji bighiliye biti, “Ntula ekumi n’ebili sya Isaaleeli.”

nanga oghu akughuluka-ghulukiya ali nga maasi ghaa sahaani aghatali nambali ghagumiliye. <sup>7</sup>Muntu atiyo oghu ateesighiye kimui Luhanga atamanya ati Luhanga akumuha ebi akumusaba; <sup>8</sup>nanga taateekaane kandi taasabiye na mutima ghumui.

#### Kudheedhuwa haabwa kuba bahikilija

<sup>9</sup>Muhikilija wa Yesu naabaaye ali munaku kandi oghu bakughaya, abhonganuuwe eehighuwe adheedheeuwe nankabha ali atiyo nanga Luhanga akumuhutiya haabwa kuhikilija Yesu. <sup>10</sup>Kandi muguudha naabaaye ahikilije Yesu, abhonganuuwe eehighuwe adheedheeuwe haabwa kudhootela Luhanga kandi kuleka kwesigha buguudha buwe, nanga buguudha bukuhuwaagh'o bwangu ngoku kimole kikuhuwagh'o. <sup>11</sup>Kyakulolelo, musana ghukutuwaagha, kituumo kyaghuwo kikuhotokiyagha bisingo, bimole bilaghalika, ti bulungi bwa bimole ebi buhuw'o. Niikiyo kimui dheer na muguudha, akubaagha naakola milimo yee buli kilo, ti akuwa atamaniye, na buguudha buwe bwona buhuw'o.

#### Kulengeesebuwa na kwohebuwa

<sup>12</sup>Luhanga akukuha migisa nuwaatungiye bijibu bya kwohebuwa haabwa kwesigha Luhanga, kandi ookala onagumisiilije otaleka kuhikilija Yesu. Kandi osingula kulengeesebuwa oku, Luhanga alikuha kisémba kya bwomijili butahuw'o eki aalaghiisaniye kuha bantu boona abamukundiye. <sup>13</sup>Nahabweki, nuwaabaaye nuwohebuwa, otaghila oti Luhanga niiye ali makwohiya, nanga Luhanga taakwohebuwagha kukola kibhi, kandi eye taakwohiyagha muntu n'omui kukola kibhi bbaa; <sup>14</sup>Bhaatu muntu akwohebuwagha haabwa kuukala neeghomba kukola ebimudheedhiye eenini, dumbi bimumwalilija, kandi bimuleeteleja kukola bintu bibhihiye. <sup>15</sup>Kweghomba kwa muntu kukaakuhingulanagha, kumuleeteleja kusisa, kandi kusisa oku nkwakana kwitisiya muntu oghu kandi abaghanjibuwa na Luhanga bilo n'ebilo. <sup>16</sup>Bahikilija baanyakanye, aba siye nkundiye, mutasiimilaniya muntu weena kubadimaaga kuleka nimwelilikana muti Luhanga akusobiyagha. <sup>17</sup>Majima ghali ngu Luhanga Esetuwe akutukolelagha bilungi byonkaha niikuwo tube ngoku eye abbaliye. Niiye akahanga ebikubbeniyagha mu mwanya byona, niiye akuhaagha kisémba kyona ekisemeeye kandi ekihikiye. Luhanga oghu ni mulungi kandi taakuhindukagha bbaa. Nahabweki taakugubha kuleeka muntu weena naakola kibhi kyona bbaa. <sup>18</sup>Eenini akacuwamu kutufoola

baana be; aatuha bwomiili buhyaka obu aatuhikiyi'o butumuwa buwe bwa majima obu twahikiliije. Akakola eki niikuwo atuhutiye kusaaliya bintu binji byona ebi aahangiye.

#### Kuhutiya butumuwa bwa Luhanga

<sup>19</sup>Bahikilija baa Yesu baanakyanje aba siye nkundiye, gutu nkubbala mumanye ngu buli muntu abhonganuuwe kutegheeleliya bhyani butumuwa bwa Luhanga. Bhaatu bahikilija baa Yesu beelinde batanguhagha kubugha eki bakasangiyeye kandi kutakwatuwa kiinigha bwangu-bwangu. <sup>20</sup>Nanga enuwe bahikilija nimwakaaye nimukwatuwa kiinigha bwangu-bwangu, mukuba mutaakwoleka buhikiliile obu Luhanga akubbalagha ati mube nabuwo bbaa. <sup>21</sup>Nahabweki mulekele kimui kukola bibhi, kuuy'o mube badhooti, musiime butumuwa obu Luhanga aabahaaye, obukugubha kuleka Luhanga naabajuna. <sup>22</sup>Ti mutategheeleliya kwonkaha kighambo kya Luhanga. Mukolaghe ebi baabeegheeseeye nanga mutaabikoliye mukuba muli nga bantu abakwedimaagha kwonkaha. <sup>23</sup>Kaakuba muntu aaghuwa kwonkaha butumuwa bwa Luhanga, bhaatu ataakukola ebi bumulaghiye kukola akubaagha ali nga muntu oghu eloleeye mu ndebelwamu. <sup>24</sup>Kusa naamala kwelolelamu naaghisundiya, dumbi aabululuwa ngoku aabaagha asusiye. <sup>25</sup>Bhaatu oghu akufuwaagh'o ebi Luhanga alaghiye ebikulekagha bantu baba baa bughabe, akaakwekambagha kukola ebi bilaghiye, ataakuleka kukola ebi baamwegheeseeye, Luhanga akumuha migisa mu byona ebi akukola. <sup>26</sup>Muntu weena akaakughila ati eye amaniye Luhanga bhaatu ateelinda mu bighambo akubugha, akuba ali nga muntu akwedimaagha, kandi kweghila ati akulamiyagha Luhanga kuwe kukuba kukwiliye busa. <sup>27</sup>Kimui haa bintu ebi Luhanga akubbalagha etuwe bahikilija kukola, ni kulolelela nkuubbi na bakwisiya mu bijibu byabo. Kandi muhikilija weena naakoliye atiyo, ti aakala eelindiye kuteetaahiya mu kukola bibhi ebi bantu abatahikiliije Yesu bakukolagha. Muntu oghu majima akuba nooleka ngoku ahutiye Luhanga kandi na Luhanga akumusiima dhe.

#### Kutaba na kasololo

**2** <sup>1</sup>Bahikilija baanakyanje, ngoku mwamaliye kuhikilija Mukama waatu Yesu Kilisito, oghu ali na kitiinisa kisaaye kya bintu byona. Takihikiye enuwe kuhutiya bantu banji kandi kughaya banji mu kibbula kyanu bbaa. <sup>2</sup>Kyakulolelo, bantu babili basobola kwisa

hambali mwekumaaniliye kulamiya Luhanga nga bahikilija. Omui muguudha aluwaliye kimui kulungi, n'onji munaku aluwete ngoye syelaghuuye. <sup>3</sup>Nimwaneebaliye kulungi muguudha oghu aluwete ngoye sisemeleeye kimui, kandi mumughila muti, "Wiise hani ositame mu ntebe eghi esemeeye eni." Bhaatu mughila munaku oghu aluwete ngoye syelaghuuye muti, "Weemilile enuma eghi, kedha ositame hansa haala." <sup>4</sup>Ti nimwakoliye mutiyo, mumanye ngoku mwaleeteleja bantu b'omu kibbula kyanu kya bahikilija kwebaghanijamu kabili baguudha na banaku. Kandi mukuba muli na byelilikano bibhihiye kandi nimutwila baanakyanu musango.

#### Kutaghaya banaku

<sup>5</sup>Muntegheeleliye bahikilija baanakyanje aba siye nkundiye, Luhanga akukomagha banaku kandi abatali na bintu bikaniye muni muni, ati bahikilije Mukama waatu Yesu Kilisito, niikuwo abahe migisa ekaniye haabwa kumwesigha. Kandi akubakomagha dhe niikuwo babe mu bantu aba alemiye ngoku aalaghaniye kukola abamukundiye. <sup>6</sup>Bhaatu enuwe abakughayagha banaku! Baguudha abatali bahikilija aba mukwete kuhutiya aba taaniibo bakwete kubabona-boniya? Kandi taaniibo bakwete kukwata enuwe bahikilija kubatwala mu kooti kubatonganiya? <sup>7</sup>Kandi niibo bakwete kwambula Mukama waatu Yesu oghu alemiye etuwe bahikilija.

<sup>8</sup>Majima nimwakwete kilaghilo ekili mu Ebyahandiikuwe eki Mukama waatu Yesu Kilisito aatulaghiye ati, "Okunde muunakyawe ngoku weekundiye weenini." Mukuba nimukola kintu kisemeleeye kimui. <sup>9</sup>Bhaatu numwatwalikaniye bantu nimusighikila ngoku basusiye, mukuba nimusobiya kilaghilo eki. <sup>10</sup>Muusuke ngu muntu oghu akwesighagha kukwata bilaghilo ati niibiyo bikumujuna kifubilo kya Luhanga, naanasobeeiye kimui haa bilaghilo ebi, akuba asobeeiye bilaghilo byona. <sup>11</sup>Nanga Luhanga oghu akat'o kilaghilo ati, "Otalisyana." Niiye dhe akat'o kilaghilo ati, "Otaliita muunakyawe." Nahabweki muntu ataakoliye kibhi kya busyani, bhaatu aata muunakiye, majima akuba atuyeye bilaghilo bya Luhanga byona. <sup>12</sup>Nahabweki muukale nimubugha kandi muli bantu abamaniye ngoku Luhanga alibatwila musango naasighikila haa ngoku mulaba nimwakwete kwonini bilaghilo ebikutuhaagha bughabe kulugha mu bibhi byatu. <sup>13</sup>Bhaatu kaakuba muntu ataghilila muunakiye ngughuma, naye Luhanga taalimughilila siyo kilo eki aliisa kutwila bantu boona musango ghwa bibhi byabo. Eye oghu aghiliye

baanakiye ngughuma taalyobaha obu Luhanga aliisa kutwila bantu musango.

### Muhikilija kukola bikoluwa bisemeeye

<sup>14</sup>Bahikilija baanakyaje, muntu naaghiliye ati ahikilije Yesu Kilisito, bhaatu atakukola bikoluwa ebidheedhiye Luhanga, kandi ebikwoleka ngoku ahikilije, kuhikilija oku takuli n'eki kukumughasila bbaa. Kandi takukuleka naajunuwa kifubilo kya Luhanga bbaa.

<sup>15</sup>Oleke mbahe kyakulolelo, kaakuba ab'o muhikilija muunakyawe wa bukali kedha wa busaasa, aasa aghila enuwe bahikilija ati taali na ngoye kedha byokuliya. <sup>16</sup>Ti omui mu enuwe bahikilija amughila ati, "Oghende mpempa, kandi Luhanga akuhe ngoye na byokuliya ebi okwetaaghisibuwa ebi." Bhaatu atamuha na kantu haa ebi muhikilija oghu akwetaaghisibuwa kumuukaliyo, eki takili n'eki kikughasila muhikilija oghu bbaa. <sup>17</sup>Niikuwo kuhikilija kutali na bikoluwa kuli kutiyo dhe. Kaakuba muntu ahikilija Yesu bhaatu atakola bikoluwa bisemeeye kandi ebidheedhiye Luhanga, kuhikilija oku takuli na kintu kyona eki kukughasila muntu oghu bbaa. <sup>18</sup>Bhaatu muntu akugubha kungila ati, Luhanga akugubha kujuna bamui mu bantu musango ghwa bibhi byabo haabwa kumuuhikilija kwonkaha, kandi ajune na banji haabwa kukola bikoluwa bisemeeye byonkaha. Bhaatu siye nimughile nti muntu taakugubha kungila ati ahikilije Yesu atakukolela baanakiye bikoluwa bisemeeye kandi ebidheedhiye Luhanga. Dumbi nimughile nti siye bikoluwa bisemeeye ebi nkukolelagha bantu banji niibiyo byolekiye ngoku nihikilije Yesu. <sup>19</sup>Nimughile nti okaakuba ohikilije oti haliyo Luhanga omui enkaha, eki nkilungi. Bhaatu bilimū nabiyo bikuhikilijagha bitiyō dhe, ti eki takikubibeelagha na mughaso bbaa. Nanga bikuukalagha mbitukumila byobaaiye Luhanga kubifubila.

<sup>20</sup>Nkiki kinakuhaaye butaami? Majima kuwo muntu taakwetaaghisibuwa kwoleka ngu kaakuba muntu ahikilija Luhanga bhaatu atakola bikoluwa ebi Luhanga abbaliye, kuhikilija kuwe nkwabusa. <sup>21</sup>Oleke mbahe kyakulolelo kya Ebbulahimū taata waatu hambele mu kuhikilija. Ekyalekiye Luhanga aamughilamu muhikiliile, ni eki aakoliye, obu aasiimiye kutwala mutabani wee Isaka naabbala ati amuhongele Luhanga h'eki Ebbulahimū aali akweye kuhongel'o Luhanga bihonguwa. <sup>22</sup>Majima ebi Ebbulahimū aakolagha, byolekagha kuwo ngoku ahikilije Luhanga. Ti bikoluwa biye ebi bikooloka ngoku ahikilije kuwo. <sup>23</sup>Ti Ebbulahimū kusijima kuhonga mutabani wee Isaka

oghu, kikaasuliisiya ebi Musa aahandiikiye mu Ebyahandiikuuwe hambali bighiliye biti, “Ebbulahimu akeesigha Luhanga kandi Luhanga aamufoola muhikiliile.” Kandi na bantu baamughilamu muntu oghu Luhanga akundiye kimui. <sup>24</sup>Nahabweki muboone ngoku bikoluwa ebidheedhiye Luhanga ebi muntu akukolagha ngoku aaliibiyo bikulekagha Luhanga amubona ali muntu ahikiliye. Kutali kuhikilija Luhanga kwonkaha. <sup>25</sup>Niikiyo kimui dheer na mukali malaaya oghu baaghilaghamu Lahaabbu. Bikoluwa ebidheedhiye Luhanga ebi aakolagha bikaleka Luhanga aamufoola muhikiliile. Nanga hambale obu babegi baa Baisaaleeli baakidhiye mu tauni hambali Luhaabbu oghu ali, aabeebaliya muwe kandi aababisamu niikuwo batabaata. Ti obu baabaagha mbalughamu, aabagubhiisiya kulugha mu tauni eghi kibiso kughenda hanji. <sup>26</sup>Majima lwoha lukaakulughaghamu muntu, akukuwaagha ataba na mughaso. Niikiyo kimui dheer, muntu naahikiliye Luhanga, ti atakola bikoluwa ebyolekiye ngoku ahikiliye, kuhikilija kuwe kwonkaha takuli n’eki kukumughasila bbaa.

#### Mwebembeli kutahughukila ebugha

**3** <sup>1</sup>Bahikilija baanyakanye, takili kilungi mu kibbula kya bahikilija hantu hoona, bahikilija bakaniye kubbala kuba beegheesiya baa njegheesiya ya majima ya Luhanga. Nanga mubhonganuuwe kuusuka ngu, bahikilija baa Yesu abakwegheesiya bantu banji, niibo Luhanga alidubha kuha kifubilo kya maani kya bibhi byabo nanga niibo bakwegheesiya bantu banji. <sup>2</sup>Majima ghoonini ni ngu, etuwe bantu boona milundi ekaniye tukukolagha ebitadheedhiye Luhanga. Ti muntu weena naaghiliye ati taakasobiyagha nankabha mu ebi akubugha oghu akuba ali muntu oghu atali na kabhi koonaa ewaa Luhanga kandi akugubha kwelinda kukola kintu kibhiihiye kyona mu bwomii buwe. <sup>3</sup>Kyakulolelo, tukugubha kulinda bisolo kandi kuleka mbikola ebi tukubbala. <sup>4</sup>Oleke mbahe kyakulolelo kinji dheer, nankabha bwati buunamulito haa nanja, mufugi wabuwo akugubha kubutwala hoona hambali abbaliye. <sup>5</sup>Niikiyo kimui dheer na kanuwa, nankabha kali katwike katij haa mubili ghwa muntu, niiko akukoleesiya neepanka kubugha ngoku aakoliye bintu bya maani-maani. Muusuke ngoku kaasungu kamui konkaha kakugubha kwokiya kisaka kikaniiye kimui. <sup>6</sup>Niikiyo kimui dheer, kusighikila haabwa bintu bibhiihiye ebi muntu akubughagho muunakiye, bikugubha kuleka muntu oghu mbamughilamu mubhi kandi naabhiya na bantu banji kukola bintu bibhiihiye. Tooli bintu bibhiihiye ebi



muhikilija wa Yesu atabhonganuuwe kubugha ebi bibhiihiye kimui bwomijili bwatu na bwa bantu banji.

<sup>7</sup>Bantu bo bakugubha kulinda bisolo batungiyeye mu maka, noni, binyama bya mu kisaka bya milingo yona ebikulubhatanga n'ebikwekulula. <sup>8</sup>Bhaatu taaliyo muntu n'omui haabuwe enkaha oghu akugubha kwelinda kanuwa ke kubugha kintu kibhiihiye bbaa. Kandi ngoku wanguha muntu butuwa akuwa, niikuwo na bintu bibhiihiye ebi muntu akubughagha bikubhiiyagha bitiyoye bantu ewaa Luhanga. <sup>9</sup>Tukukoleesiyagha kanuwa kusinda Luhanga kusa tutodha tukukoleesiya kubhi kukiina bantu aba Luhanga eenini aahangiye mu kususa kuwe. <sup>10</sup>Mu kanuwa niimuwo akulughagha bighambo bya kusinda Luhanga kandi na bya kukiina bantu. Nahabwekiini bahikilija baa Yesu baanakyanye, etuwe tatubhonganuuwe kwetwalikaniya tutiyoye bbaa. <sup>11</sup>Nsulo emui teekugubha kulughamu maasi ghasemeeye n'aghabhiihiye haa mulundi ghumui bbaa. <sup>12</sup>Bahikilija baanakyanye, muyembe taghukugubha kwanamu micunguuwa bbaa. Kandi kifenensi takikugubha kwanamu biipapaali bbaa. Niikiyo kimui dhe, nsulo eghi ebhiihiye teekugubha kulughamu maasi ghasemeeye bbaa.

#### Magheji aghalughiye ewaa Luhanga

<sup>13</sup>Bahikilija baanakyanye, naanabaay'o eghi muhikilija oghu akwete kughila ati eetegheleeiye kwonini ebi Luhanga akubbalagha ati tukole, abhonganuuwe kwoleka kwetegheleeiye kuwe haabwa kukola bikoluwa bisemeeye kandi eebundaaliye ngoku Luhanga akubbalagha etuwe bahikilija tuukale. <sup>14</sup>Bhaatu muntu naanabaaye ali n'etima lisaalukaane, kandi bwile bwona naakala neebbalila ebimudheedhiye enkaha, muntu ng'oghu tabhonganuuwe kughila ati eetegheleeiye ebi Luhanga akubbalagha ati etuwe bahikilija tukole. Nanga kwetwalikaniya kubhi atiyoye akuba naaghila ati butumuwa bwa Luhanga tukwegheesiyagha taghali majima. <sup>15</sup>Ti bantu abakwetwalikaniyagha batiyoye tabali na magheji aghalughiye ewaa Luhanga bbaa. Bakwelilikanagha kubhi ngoku bantu abatahutiye Luhanga bakwelilikanagha, nanga kwelilikanagha kwabo kukubaagha haa bintu ebibadheedhiye byonkaha. Kandi bakola ebi Sitaani akubbalagha ati bakole. <sup>16</sup>Bantu bakakubaagha n'etima lisaalukaane kandi beefuuy'o bonkaha, bwile bwona bakuukalagha mbakola bintu bibhiihiye bya milingo yona, kandi mbaleeteleja baanakyabo bijibu. <sup>17</sup>Bhaatu bahikilija baa Yesu abali na magheji agha Luhanga akubaagha bantu be, bakubaagha bantu bahikiliye. Bakuukalagha na

baanakyabo mpemba, bagumisilija baanakyabo mbaabasobeleeye, kandi baba baabhootu sya bantu banji. Bakukundagha bantu banji, kandi baghilila bantu banji ngughuma. Baba baamajima kandi abakukolela baanakyabo bilungi. <sup>18</sup>Ti muhikilija wa Yesu weena oghu bwile bwona akuukalagha neelilikan'o kukoonela bahikilija baanakiye kuukala hamui mpemba, akubaagha naakola kintu ekidheedhiye Luhanga kyonini, nanga akulekagha baba mu bumui, beelunganiya kandi baakala kusemeeye. Ti Luhanga akubafoolelagha kimui bahikiliile.

#### Kwehaayo ewaa Luhanga

**4** <sup>1</sup>Muleke mbaghambile kighendeleluwa kyonini ekikulekagha enuwe bahikilija mmuukala mmuhakangana, kandi mmulwana. Ekikubaleetelejagha ebi, ni kweghomba kwa buli muntu kubballa kutunga ebimudheedhiye okuli mu mitima yaanu, niikuwo kukubaleetelejagha ebi. <sup>2</sup>Muhikilija akaakubaagha naabbala kwonini kintu ti ataakitunga, eki kimuleeteleja kwita muunakiye oghu amutangiye kukitunga. Kandi kimuleeteleja kughilila baanakiye etima, kuhakangana nabo, kandi kulwana nabo. Ekikulekagha muntu atatunga eki akubbala ni nanga taakukisabagha Luhanga bbaa. <sup>3</sup>Ti mukaakusabagha Luhanga kintu ataabaha kiyo, ni nanga mukubaagha mukisabiye haabwa kighendeleluwa ekitahikiye. Kukila munu kusaba Luhanga kubaha kintu eki mukukoleesiya haabwa kweghonja enuwe bonkaha.

<sup>4</sup>Enuwe muli nga bantu babhi abatali beesighibuwa ewaa Luhanga! Nanga majima mumaniye ngu, kaakuba muntu akundila kimui kukola bintu bibhiihiye bya muni muni ng'ebi bantu babhi abatahutiye Luhanga bakukolagha, akubaagha afookiye ngighu ya Luhanga. Nahabweki muhikilija weena oghu akucuwaaghamu kukola bintu bibhiihiye ng'ebi bantu babhi b'omu nsi muni bakukolagha akufookagha dhe ngighu ya Luhanga. <sup>5</sup>M-ukwelilikana Ebyahandiikuuwe bikuhaagha bisubha hambali bighiliye biti, "Majima Luhanga afuuy'o Mwoyo Ahikiliye oghu aahaaye etuwe bahikilija kutuukalamu. Kandi taatuhaaye Mwoyo oghu ati tweyongele kwetwalikaniye kubhi bbaa." <sup>6</sup>Majima Luhanga eye atukundiiye kimui kandi atughiliye ngughuma sikaniye. Nanga tukusomagha mu Ebyahandiikuuwe hambali bighiliye biti, "Luhanga taakusiimilaniyagha ntegeka sya bantu abali na myepanko kuba

ngoku bateghekiye, bhaatu abeebundaaiye niibo akughililagha ngughuma.”

<sup>7</sup>Nahabweki enuwe bahikilija boona, musiime Luhanga kubeela kimui Mukama waanu. Ti mubhenge byona ebi Sitaani akubahaaghililiya kukola. <sup>8</sup>Mwesighile kimui Luhanga dumbi naye akwisa aakale mu bwomiili bwanu. Nahabweki basiisi ngobiya enuwe, muleke kukola bintu bibhihiye ebitadheedhiye Luhanga bhaatu mukole ebisemeeye byonkaha. Enuwe abataakugubha kutwilamu kimui kwehaayo ewaa Luhanga, muleke kwelilikano kukola bintu bibhiye byonkaha bhaatu musabe Luhanga kubaha byelilikano bisemeeye mu mitima yaanu. <sup>9</sup>Ti mutadheedhuwa haabwa kukola bintu ebi mubbaliye, bhaatu muughuwe musaaliwe haabwa biyo. <sup>10</sup>Mudhotele Mukama Luhanga waatu. Nimwakoliye mutiyo naye akubahutiya.

#### Bahikilija kutabughangan’o kubhi

<sup>11</sup>Bahikilija baanakyaje, mutaakala nimubughangan’o kubhi, nanga nimwakaaye nimubughangan’o kubhi, kandi muhikilija naaghila muunakiye ati niibuwo aakola bintu bibhihiye, mukuba nimumala maani kilaghilo eki Luhanga aatuhaaye ati tukundangane, kandi nimughila muti taghali majima. Ti muntu naaghiliye ati ebi Luhanga aatulaghiye kukola bibhihiye, oghu akuba atakyasiima kukola ebi bilaghilo ebi bilaghiye, kandi akuba neefoola oghu akutwila baanakiye misango. <sup>12</sup>Luhanga enkaha niye akutuhaagha bilaghilo, kandi niye enkaha abhonganuuwe kutwila bantu musango haabwa ebi basobeeye. Niye enkaha akugubha kujuna bantu musango ghwa bibhi byabo kedha kubahwelekeleliya. Ti enuwe bahikilija niinuwe baki kutwila baanakyanu misango.

#### Kutempanka

<sup>13</sup>Mumanye kini enuwe bahikilija abakughilagha bati, “Obwalo kedha munkiya nkughenda mu kiikalo nanka hambali haseliye neemalileyo mwaka niinasuubula niikuwo neetungile sente sikaniye.” <sup>14</sup>Buuye ni ani akuteghekagha atiyo amaniye ebikumub’o munkiya? Kedha ngoku alahika haa eki kilo anali mwomiili? Bwomiili bwatu buli nga bisunga ebi mpwegha ekuhungiyagha bwangu. Muni muni tukubaagha na bwomiili bukee kandi buhuw’o bwangu. <sup>15</sup>Etuwe bahikilija tubhonganuuwe bwile bwona kughilagha tuti, “Luhanga naasiimiye tukuukala tunali boomiili, kandi tukole milimo eghi

tuteghekiye kukola.” <sup>16</sup>Bhaatuuni enuwe bahikilija tamukwete kukola mutiyo bbaa. Mukwelilikanagha muti muli na butoki haa buli kintu kyona. Ti majima eki kyalekiye mwaba na myepanko esaalukaane. Kandi kwepanka kwa mulingo oghu kubhiihiye. <sup>17</sup>Nahabweki, muntu oghu amaniye kintu kisemeeye eki abhonganuuwe kukola, ti abhenga kukikola, akuba naasiisa ewaa Luhanga.

#### Yakobbo naahabula baguudha

**5** <sup>1</sup>Enuwe baguudha abatahikilije Yesu, mutegheeleliye eki ndi mabaghambila mu bbaluwa eni! Enuwe mubhonanganuuwe kulila kandi mutuntule, nanga bwile bukuhika obu mukubona-bonela kimui. <sup>2</sup>Buguudha bwanu obu tabuli na mughaso bbaa, nanga bwona bulihuwo. Na bintu ebi mwesighiye byona tabiliba na mughaso. <sup>3</sup>Ti bwile obu Luhanga aliba naatwila enuwe musango, alibafubila haabwa kuba na mululu ghwa bintu. Kandi alibahwelekeleliya ngoku mulilo ghukuhwelekeleliyagha bintu. Niibuwo mwabhiiya bwile bwanu kwebiikila etungo likaniiye kimui mu bwile obu Luhanga ali haai kubatwila musango ghwa bibhi byanu. <sup>4</sup>Tamukwete kusasula kusemeeye abakwete kubakolela bbaa. Ti eki kilekiye mbaliliilila Luhanga kubakoonela. Kandi kulila kwabo oku Mukama Luhanga oghu alemiye bintu byona akuughuuye. <sup>5</sup>Enuwe baguudha abatahikilije abali muni muni, niibuwo mweghonjela kimui kandi mwekolela ebibadheedhiye. Bhaatu tamumaniye ngoku kilo kya Luhanga kya kubahwelekeleliya enuwe ngighu siye kili haai kuhika. Muli nga nte esikweghonja sitamaniye ngu bali maghenda kuisala. <sup>6</sup>Ti mukughuliililagha banaku mu bacu muleka babatwila musanago bati ghwabasingiye kuni batali n'eki basobeeiye. Kandi mukughuliililagha bantu kwita baanyakabo. Nankaba baba batahakaniye enuwe baguudha mu mulingo ghwona.

#### Kugumisilija

<sup>7</sup>Nahabweki bahikilija baanyakanye, nankabha baguudha abatali bahikilija mbababona-boniya mu mulingo ghwona, mugumisilije kubona-bona oku, kuhikiya Mukama waatu Yesu Kilisito akuukiye muni muni. Muleke mbahe kyakulolelo kya mulimi. Akaakuhelagha ndimo yee, akugumisilijagha aghilinda kuhikiya yeeliye aba naaghikesa dumbi aayamu mughaso oghu akubbala. <sup>8</sup>Nahabwekiini, naanu mubhonanganuuwe kuba nga mulimi oghu dhe. Mugume mitima kandi muukale munesighiye kimui Mukama waatu Yesu. Nanga

Mukama waatu oghu ali haai kukuuka muni muni kutwila bantu musango mu bwenganija.

#### **Bahikilija kutahakangana**

<sup>9</sup>Bahikilija baanakyenje, mutaakala nimuhakangana enuwe bonkaha-na-bonkaha. Nanga nimwakaaye nimukola mutiyo, naanu dheer obu Mukama waatu Yesu akukuuka akubatwila musango haabwa kibhi eki. Nkubbala kubaghambila majima, Mukama waatu oghu ali haai kukuuka! <sup>10</sup>Muleke mbahe kyakulolelo kinji, mumaniye ngoku hambele Luhanga aatumagha balangi kulangilila butumuwa buwe. Ti bantu baababona-boneliya kimui balangi aba, bhaatu bo baagumisilija baakala mbanabulangilila. Naanu mubhonganuuwe dheer kuba nga balangi aba. <sup>11</sup>Mumaniye ngoku tukughilagha tuti, aba Luhanga aliha migisa ni abakugumisilija kubona-bona haabwa Yesu, kuhikiya Mukama waatu Yesu oghu akuukiye muni muni. Ti mwaghuuy'o dheer ngoku hambele muhikilija wa Luhanga Yubbu aaboona-boone kumala bwile bukaniye kimui, bhaatu aakala anagumiiyo Mukama Luhanga. Kandi mumaniye ngoku Yubbu oghu aamaliliye kulungi. Majima Mukama Luhanga akughililagha ngughuma abamwesighiye.

#### **Kutalahila**

<sup>12</sup>Bahikilija baanakyenje, nkubbala kubaghambila kintu kya maani eki muleelindagha mu ebugha lyanu. Nuwaabaaye noobbala kukola kintu otaghile oti, "Gaaluhanga ntaakikoliye Luhanga anfubile, kedha oti ntaakikoliye bankiina." Muhikilija n'omui atalileng'o kubugha kintu ng'eki. Bhaatu nuwaasiimiye kukola kintu okikolaghe, kandi nuwaabhengiye kukola kintu otakikolegha. Muhihikilija weena neetwalikaniye atiyo, Luhanga taalimutwila musango bbaa.

#### **Kusaba na kusinda Luhanga**

<sup>13</sup>Muhikilija weena naabaaye ali na kijibu, abhonganuuwe kusaba Luhanga kumukoonela. Nooghu ali na kasinge, abhonganuuwe kulimba bilimbo bya kusinda Luhanga. <sup>14</sup>Ti muhikilija weena naabaaye alwaye, abhonganuuwe kutuma muntu kubilikila beebembeli baa kibbula kya bahikilija kyabo kwisa kumusabila Luhanga kumukoonela. Kandi mu bwile bwa kusaba obu, beebembeli babhonganuuwe kusiigha mulwaye oghu magita mbasaba Mukama Yesu kukiliya mulwaye oghu. <sup>15</sup>Kaakuba basaba kwonini bali na kuhikilija, Mukama Yesu akubakolela eki baasabiye eki, akiliye

mulwaye oghu. Mukama waatu akukililiya kimui mulwaye oghu kandi aleke kuukala alangaaye haa bulili. Kandi nankabha muntu oghu aba naakoliye bibhi bikaniye, naabyatuuye, Mukama Luhanga akumughanila biyo. <sup>16</sup>Nahabweki enuwe bahikilija, mubhonganuuwe kughambilangana bibhi byanu kandi kusabilangana. Niikuwo Luhanga abakiliye. Muntu oghu akukolagha ebi Luhanga abbaliye akaakusabagha. Luhanga akulekagha eki aasabiye eki kib'oo. <sup>17</sup>Oleke mbahe kyakulolelo kya mulangi wa hambele Eliya. Akaba ali muntu ng'atu, bhaatu obu hambele aasabiye kwonini ati mbula emale myaka esatu n'ekicweka atakatooniye mu ehanga lya Isaaleeli, taayaatooniyemu bbaa. <sup>18</sup>Haanuma ya myaka eghi kuhuwo, obu aatodhiye naasaba Luhanga ati aleke mbula etodhe etoone mu ehanga eli, Luhanga aaleka mbula yaatoonamu. Ti ndimo ya bantu baayo yaatodha yaatandika kutuwa kandi kwela kusemeeye.

#### Kukuuk'oo Luhanga

<sup>19</sup>Bahikilija baanakyenje, muhikilija naanalekiye kuhikilija butumuwa bwa Luhanga bwa majima obu tukwegheesiyagha kandi atandika kukola ebitadheedhiye Luhanga. Muhikilija muunakiye abhonganuuwe kumughendo kumuhabula ati atodhe atandike kukola ebidheedhiye Luhanga. Naamuughuuye aleka kukola bintu bibhihiye, <sup>20</sup>oghu aaghendiye ewaa muunakiye oghu abhonganuuwe kumanya ngu, oghu aahanuliiye oghu naalekiye kukola bintu bibhihiye kandi akuuk'oo Luhanga, akuba akooneeye muhikilija oghu Luhanga kutamuha kifubilo kya kukuwa kwa bilo n'ebilo. Kandi eki kikuleka Luhanga aghanile muntu oghu bibhi bikaniye.